

Juni 15, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15
año

Ryson Paskel acusa di a mata Camilo Sosa

“Mi no por a domina mi mes y mi a
haya un rabia ora cu el a dal mi”



Pagina 3



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

ASIS
INTERNATIONAL

Advancing Security Worldwide®

Your security protection
partner since 1996

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work,
live and play.

Minister Dangui Oduber a anuncia

Lo investiga tur
mal decision
tuma relaciona
cu construccin
di Hospital

Esnan responsabel lo tin cu paga p'esaki



Pagina 5

Fiscal a pidi 10 añapa asesinato di Juraima Wouters

TABATA momento doloroso pa e mayornan di Juraima Wouters scucha kico a pasa riba e dia, 7 di november, cu Alexander Ras di 22 año a kita bida di nan yiu.

E pareha tabata biba den discusion y ambos tabata uza droga. Y e dia di e sucedido tabata mesun cos. Segun el a bisa, si e no uza marihuana e ta bira hopi agresivo. Di otro banda si Juraima uza cocaina, e ta bira agresivo y esey tabata e caso e dia di e sucedido. Ademas di esaki, Ras tin problema mental pasobra e ta schizofrenico (e ta scucha stemanan ta papia cun'e), y ta sufri di depression. Den Corte mes por a nota cu practicamente e no a papia y a keda continuamente cara abou ta scucha loke ta wordo papia.

E crimen aki a tuma luga riba Awacatistraat na momento cu nan tabata bayendo na cas di ex di Juraima Wouters pa busca paspoort. A surgi un discusion pa cual Juraima a coy un schroefdraaier y kier a hinca Alexander cu esaki, segun declaracion di e amigo cu tabata compañía nan. E amigo a hala nan for di otro, pero Alexander di biaha a saca un multitooll y a hinca Juraima na su heup banda drechi. E acusado na e momento ey a baha for di auto y cu Juraima su tras cu e schroefdraaier den man. Aki ta unda cu Alexander a bira y a hinke cu un cuchiu den su pecho banda robez, cual a resulta fatal.

E amigo a hinca Juraima, kende tabata sangra masha hopi, den auto pa hib'e hospital. Na caminda tabata trata di calm'e y trata pa e no haci mucho esfuerzo. Juraima sinembargo tabatin un ultimo mensahe pa su mayornan: "Bisa mi mama y tata mi stima nan hopi", probablemente sintiendo cu e lo no sobrevivir di e lesion aki. Na yegada na hospital el a fayece.

Despues e sospechoso a entrega su mes na Polis.

Declaracion di otro testigonan rond cu a mira e pleitamento ta diferencia. Nan no ta mira Juraima cu e schroefdraaier pero si ta mira cu el a pusha Alexander, kende a bira hink'e.

El a haci esaki probablemente, manera el a declara, "mi no ta permiti ningun hende maltratami. Si e dalmi, mi ta dal'e bek", el a bisa. Hasta tin declaracion unda cu Juraima, kende tabata wordo basta maltrata door di Alexander, a bisa su pareha cu si e mester dal'e un biaha mas, e lo hinke. Nan amigo mes a declara cu Juraima ta wordo hopi maltrata y hasta Alexander a yega di kibra cash'i wowo di Juraima.

Mirando e relacion tumultoso aki, durante e investigacion a laga traha rapport psiquiatrico, psicologico y tambe Reclassering. A keda constata e problema di pareha, cu e acusado ta hopi agresivo, ta rabia lihe, ademas di e problemanan di salud cu e ta confronta cun'e, esta e stemnan cu e ta scucha.

E acusado a pasa tambe den un situacion traumatico, ora cu tempo cu e tabatin 7 año el a bin haya su omo colga, ya cu el a kita su bida.

Pa fiscal tur e delitonan di cual e ta wordo acusa a keda proba. E fiscal ta descarta cu el a actua den defensa propio. E ta haya cu e acusado por a pusha e victima ora cu el a bini riba dje y cana bay. Pero na su luga, di biaha el a saca e cuchiu y a hinke den su pecho, net e banda di curazon.

Fiscal a dirigi su mes na famia bisando cu ningun castigo lo por trece nan yiu bek, kende a perde su bida ora cu e tabatin 34 año. E mester pidi un castigo teniendo cuenta cu tur circunstancia y a pidi 10 año incondicional.

E Abogado mr. Paesch a señala diferente declaracion cu ta bisa cu Juraima tabata dal Alexander, y cu el a bay tras di Alexander ora cu el a para e auto. Su cliente mas bien a defende su mes di e atake.

Hecho ta cu su cliente su intencion no tabata pa mata su pareha.

E acusado no kier a bisa nada na final y Hues a cera tratamiento di e caso. Sentencia ta dia 5 di juli pa 8.15 di mainta.

Ryson Paskel acusa di a mata Camilo Sosa

“Mi no por a domina mi mes y mi a haya un rabia ora cu el a dal mi”



RYSON PASKEL tin un castigo di 12 aña ta colga riba su cabes, si Corte bay di acuerdo cu e demanda haci pa Fiscal di Ministerio Publico.

Ryson a wordo acusa cu el a comete robo dia 28 di october, 2017; cu dia 29 di juni, 2018 el a maltrata y menasa un homber, kende supuestamente a abusa sexualmente di su amiga. Despues di esakinan a bini e sucedido dia 2 di september, 2018, ora cu el a hinca Camilo Sosa mata.

Den e caso di 2 di september, el a wordo acusa na prome luga di asesinato premedita (moord); si esey no keda proba, asesinato (opzet).

Henter e problema ta relaciona cu un auto cu Camilo a laga para dilanti cas di Ryson na Tanki Leendert, pero kende a move esaki pa otro banda di caminda. E auto aki niun hende sa kende a bay cun'e.

Na momento cu Camilo, hunto cu amigonan, a mira Ryson riba Parkinglot di Arawak, mesora el a bay reclam'e cu el a horta su auto y a dal'e un mokete. Paskel a defende su mes y asina e pelea a cuminsa, cu amigonan di Camilo tambe involvi.

Den Corte el a declara cu e tabata pasando den parkinglot ora cu Camilo a reclam'e di a horta su auto, cual no ta berdad. Despues a surgi un discusion y Camilo a propin'e poco golpi. Camilo tabata den compania di algun amigo y e tabata su so. Den e pelea su t-shirt a kibra. “Mi wowonan a bira scur ora cu mi a haya e slanan y mi a sinti mi adrenalina a bay halta,” el a declara.

Despues di un rato, el a dicidi di subi su auto. Pero na momento cu el a yega banda di e luznan di trafico, el a dicidi di bolbe. “Ainda mi tabata sinti mi adrenalina den mi garganta, mi no tabata por a controla mi mes. Mi tabata sinti un rabia grandi y mi a bay bek na e sitio.”

Henter e sucedido a bay hopi rapido. Entre e momento cu el a bay for di e sitio, y a bolbe pa hinca Camilo, a core apenas 6 minuut. Segun investigacion haci, el a subi su auto y enbes di sigui pa su casa na Tanki Leendert, el a dicidi di bolbe. A pasa dilanti Sandbar, y a bay riba e parkeerplaats patras, unda Sosa cu su amigonan ainda tabatey. El a baha for di e auto cu su man tras di lomba a cana bay direccion di Camilo Sosa, kende ainda tabata na e sitio cu su amigonan. A tum'e un minuut pa baha di auto, core direccion di Sosa y propine un hinca, cu alcanza su curazon y su pulmon. Y despues mesora el a huy for di e sitio.

E arma uza autoridadnan no a logra confisca. Pero si nan sa cu e mester ta por lo menos 15 centimeter largo, mirando cu asina profundo e herida tabata, el a afecta su curason y pulmon banda robey.

Aki ta caminda cu Fiscal a cuestiona su actuacion. “Pakico bo no a bay bo cas? Bo a dicidi di bira rond y bolbe cu e arma blanco. Y tur cos a bay hopi rapido. Cinco minuut pa bo bolbe y un minuut pa baha for di auto y hinca Camilo Sosa.”

Aunke cu no por proba premedita, segun Fiscal, si por proba cu el a actua intencional. Pasobra e por a bay su cas pero a dicidi di bolbe pa hinca Sosa. E hincanan cu e victima a haya, segun Patalogo a bisa, di ningun manera e hoben por a salba. Nan tabatin 15 centimeter di profundidad y a alcanse den su curazon y pulmon. Na yegada na hospital el a fayece.

Fiscal a tene cuenta cu aunke el a haya su mes involvi cu Polis, pero nunca el a wordo condena. Su edad hoben, pero no por keda sin dun'e un castigo mirando e dolor grandi cu el a causa na e mayornan di Camilo y su amigonan. E ta un dolor cu no ta kita pa awo, of kisas nunca. Bo a causa dos famia dolor grandi. Pa esaki el a pidi 12 aña di castigo.

Su abogado mr. Chris Lejuez a bisa cu e tampoco ta haya cu por proba asesinato premedita. El a apela na Corte pa tene cuenta cu ta e victima a atake prome y el a bay defende su mes.

Kisas door di circunstancianan e no por a domina su mes y esey ta causa cu ora cu el a trata di defende su mes e situacion a sali for di su man, door cu e no por a controla su mes.

E acusado na final a bisa cu e no kier kita e dolor cu ningun palabra, pero e kier a pidi su disculpa na e famia.

Dia 5 di juli pa 8.15 tin sentencia.

Comision di SDG di Aruba a presenta nan rapport anual 2018



DIABIERNA Mainta, e comision di SDG di Aruba a presenta nan Rapport Anual 2018 durante e reunion di Consejo di Minister. Presente na e reunion tawata tey Jocelyne Croes y Ghislaine Nicolas di SDG; Desiree Helder y Marylou Lejuez di CBS; Vivian Loopstok y Clarienne Croes di DEZHI; Ghisbert Boekhoudt di DNM.

4 aña pasa, e Asamblea General a stipula un agenda 2030 pa transforma nos mundo. Esaki despues cu a realisa cu progreso den un pais mester bay man den man cu bienestar di e ciudadano. Aki na Aruba tambe, nos Gobierno ta pone e ser humano central y den esaki e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG) ta core manera un linea cora den programa di Gabinete Wever-Croes. E meta final: inclusion, caminda ningun hende ta wordo laga atras.

Pa sigura exito di e SDGs pa Aruba, nos mester di sinergia den nos maneho. Manera conoci, SDGs ta interconecta e dimensionnan economico, social, y medioambiental pa por accelera e metanan di Nacionnan Uni pa 2030. E sinergia entre sector publico, sector

priva, NGOs, y academia ta hunga un rol esencial, specialmente considerando e retonan cu nos ta enfrenta como un pais cu ta formando parti di loke Nacionnan Uni ta considera SIDS, Small Island Developing States. Nos no por crea maneho mas basa riba procedura di pasado. Nos mester tuma un maneho mas comprensivo y mas coherente ora nos ta traha maneho nobo pa logra e metanan cu nos ta pone pa 2030.

Premier Evelyn Wever-Croes a gradici e Comision di SDG Aruba pa e trabou di completa e Rapport Anual 2018. E Comision di SDG Aruba ta e pionero nan den region pa cu e implementacion di e SDGs na Aruba.

“Aruba ta determina y comprometi pa mehora calidad di bida di nos ciudadanonan y basa riba e metanan mundial di Nacionnan Uni, brinda oportunidadnan igual pa tur y no laga ningun hende atras. Hunto nos por enfrenta cualkier reto cu bin nos dilanti. Y asina forma un pais mas fuerte cu nunca”, Premier Evelyn Wever-Croes a expresa.



Minister Dangui Oduber a anuncia

Lo investiga tur mal decision tuma relaciona cu construcccion di Hospital

Esnan responsabel lo tin cu paga p'esaki

OTRO reto cu e Gobierno aki a en-
contra t'e proyecto di construcccion di
hospital unda tur cos cu por a bay
malo a bay malo. Minister Dangui
Oduber a duna di conoce cu n'e mo-
mentonan aki ya caba tin un "bud-
get overrun" di mas di 110 milyon
florin adicional.

N'e gasto di retraso so Gobierno mes-
ter bay paga alrededor di 20 milyon
florin. E mandatario a menciona cu
na momento cu e tabata den oposi-
cion a trece tur e preocupacionnan
aki dilanti y kico lo bay sosode cu e
proyecto y awe e mandatario ta haya
rason.

Minister Oduber a bisa cu lo bay
haci un investigacion pa investiga

tur e desicionnan robes cu a wordo
tuma y ken lo bay para responsabel
p'esaki.

E mandatario a splica cu actual-
mente tin un "blame game" caminda
SOGA ta punta dede riba hospital y
hospital ta punta dede riba SOGA,
nuin di dos kier para responsabel.

E mandatario a splica cu nan ta den
e ultimo fase pa yega na un acuerdo
cu esnan cu lo bay haci un investiga-
cion.

Lo bay investiga e destaho publico y
tambe e "scope of work" di unda ma-
sha hopi gasto adicional a sali.

Aki ta unda a lubida e kamer di
operacion, sala di radiologia, sala di



micro biologia y mucho mas, total
un 15 detaye a wordo lubida. Pesey
tin tur indicacion cu e cosnan aki a
wordo haci deliberadamente, paso
deliberadamente so un hende por
lubida un kamer di operacion, e
mandatario a expresa.

Relaciona cu problema di holor di diesel

A pidi SOGA pa muda boiler di diesel



Minister Dangui Oduber a splica cu ya caba e inves-
tigacion a wordo haci y tur cos ta indica cu loke mester
wordo haci ta saca e boiler for di e edificio di hospital.
Minister Dangui Oduber a menciona cu e ta kere cu na
Aruba t'e unico pais cu tin un boiler di diesel den un
edificio di hospital.

E mandatario a bisa cu a manda un carta pa SOGA
unda a pidi nan pa aloca e fondonan necesario pa saca
e boiler for di e edificio p'asina alivia e molester cu a
wordo ocasiona dor di ubica e boiler den e edificio.
E boiler ta afecta e operacion di e hospital, e ta afecta
e salud di e trahadornan, e ta afecta e edificio y pesey
esaki mester wordo saca lo mas pronto cu ta posibel.

UN di otro preocupacion di sigur e trahadornan y paci-
ente, te constante holor di diesel den Hospital.

Minister Dangui Oduber a expresa cu su persona ta
para na banda di e trahador y ta comparti nan impase.

Docentenan di Trai Merdia a bay den accion di protesta

A califica Minister Rudy Lampe como un persona sin ningun clase di maneho y vision

DOCENTENAN di Trai Merdia a dicidi di bay den un accion di protesta ayera. Nan a presenta dilanti di Parlamento, unda segun e docentenan, Minister Armando Rudy Lampe no ta compronde nada di enseñanza, E kier bin cu varios cambio, sin sa kico ta bebe y come den enseñanza.

Minister Rudy Lampe kier bin cu diferente cambio, pero e no por splica kico e cambionan aki ta.

E docentenan lo no permiti pa mishi cu nan posicion huridico.

No por bin cu cambio ad-hoc, pasobra esaki sigur e docentenan lo no acepta.

Un di e forma di protesta ta, bisti na preto, pasobra nan ta den rouw.

Despues di a bay Parlamento, mesun docentenan aki a cana bay Bestuurscollege pa entrega un manifesto na Minister Rudy Lampe cu nan opinion. Aki por mira, cu ora un Minister kier haci cambio, sin envolve p.e. representante di e trahadornan, ta conflicto so bo ta crea.

Mientras cu Minister Rudy Lampe ta bisa di no ta compronde e accion aki di e docentenan, pasobra el a garantiza cu Trai Merdia lo keda, lo no mishi cu posicion huridico di ningun di e docentenan.

Manera un docente a laga sa, Trai Merdia tin 23 aña ta existi, pero ningun biaha anterior a yega di mira un Minister ta mete den TraiMerdia.



Minister Rudy Lampe kier converti Trai Merdia den un sorto di speeltuín, p'e muchanan haci loke nan kier. No tin ningun clase di structura. Kende t'e consehero di Minister Rudy Lampe, ningun hende no sa, Pero e maneho di Minister Rudy Lampe ta daño so e ta causa, pasobra e persona aki no sa nada di maneho.

P.e. Minister Rudy Lampe kier elimina guia di huiswerk, siendo hopi di e muchanan aki mester di yudanza.

Hasta trabao di e docentenan, ta guia e muchanan aki pa evita di cay den crisis social. Un di e docentenan a califica Minister Rudy Lampe, como un persona loco.

Hasta Parlamentario Sue Ann Ras a duna di conoce, cu e ta para banda di e docentenan. E direccion cu e Minister ta bayendo, no ta bon. Rudy Lampe ta tumando decisionnan mucho adhoc cu sigur no ta responsabel p'e enseñanza.

Si kier converti e sistema di Aruba manera na Finlandia, pero na Finlandia el a tuma sigur 30 aña pa logra loke nan tin awe. Pero Rudy Lampe kier cambio di nochi pa mainta. No por!!

Sindicationan SEPPA y Simar ta sostene e docentenan aki, y pesey nan tabata ayera na entrega di e manifesto. Finalmente Minister Rudy Lampe a invita e sindicationan pa un otro reunion pa con lo sali di e diferencia aki.



Aruba Airlines ta bay habri rutanan nobo

DESPUES cu e mercado mas grandi di Aruba Airlines a cay afo, esta di Venezolano-nan, a cuminsa pensa ki direccion pa bay, p'e cai-da den negoshi no sigui cay mas ainda. Por lo pronto, no ta mira cu e mercado Venezolano lo habri, pasobra ainda e fronternan ta sera.

Manera ta conoci, actualmente Aruba Airlines no ta bulando su ruta pa Miami y mester di aprobacion nobo di autoridadnan di aviacion civil Mericano.

Asina mes, Aruba Airlines tin plannan di expansion di ruta p.e. lo kier bula den 3 luna mas, pa Barranquilla, Colombia. Asina mes tur e avionnan di su flota, cu ta consisti di 3 Airbus 320 y tin e CRJ-200, tur ta ocupa.

Asina mes gerencia di Aruba Airlines ta pensa di busca un otro avion Airbus 320 pa un total di 4 avion grandi.

Mas ainda awor dia 27 di juni Aruba Airlines lo firma un contrato cu un tour operador na Haiti, cu lo charter un avion di Aruba Airlines pa bula e prome 2 siman 3 bue-lo pa siman pa Miami y despues lo bula tur dia e ruta Port-au-Prince pa Miami.



AVONDHAVO ARUBA
Durf de uitdaging aan!!!

Ben je gemotiveerd om je HAVO-diploma of VWO certificaten te behalen?

Schrijf je NU in!

Je kan je online registreren en inschrijven vanaf 17 juni tot en met 9 juli 2019
Je bent pas ingeschreven wanneer alle documenten zijn ingeleverd.

Informatie en instructie om je in te schrijven zijn te vinden op onze website:
www.avondhavoaruba.com.

Let op:

1. Schoolverklaringen voor de DIMAS en SVB en andere worden vanaf 4 september 2019 afgegeven.
2. Administratiekosten en examengeld worden niet gerestitueerd.
3. Schoolgeld kan niet in termijnen worden betaald. We hebben een swipe-machine voor de maestro-kaart. Cash-geld wordt niet geaccepteerd.



Minister Dangui Oduber a anuncia cu

Den 4 luna Hospital lo tin un Raad van Bestuur nobo

DIAHUEBS mainta den conferencia di prensa Minister di Salubridad Publico sr. Dangui Oduber a elabora riba tur e preocupacionnan cu tin den pueblo riba tema di hospital.

E Minister a duna un splicacion amplio riba su maneho, anuncio di con e Raad van Bestuur nobo di hospital lo bira.

Minister Dangui Oduber a menciona cu dentro di 4 luna Hospital lo tin su Raad van Bestuur nobo cu lo trece cambio grandi den e maneho di hospital y trece e cambionan cu e maneho di Ministerio di Salubridad Publico kier wak den e hospital.

RAAD VAN BESTUUR

Minister Dangui Oduber a splica cu tin hopi preocupacion den hospital y ta p'e motibo aki mester bin cambio nan urgente di con hospital ta wordo maneha.

“Na e momentonan aki hospital tin 3 posicion habri den e Raad van Bestuur, 1 Presidente, 1 Director Medico y 1 Director Financiero.

Manera ta conoci aña pasa na december e Hunta di Supervicion a retira e Director Financiero sr. Teo de Kool y n'e momentonan ey sr. Ezzard Cilië so a keda den e Raad van Bestuur como e Director Medico y esun encarga cu e maneho diario di hospital.

E Raad van Bestuur ta wordo controla dor di e Hunta di Supervicion cu ta consisti di 7 persona di cual

Gobierno tin 2 miembro, locual cu Gobierno no ta di acuerdo cune, pasobra e autoridad cu bo ta desea di tin como Minister den e Hunta di Supervicion ta hopi limita”, asina e mandatario a trece dilanti. Minister Oduber a sigui bisa.

Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu e ta lamenta cu e Hunta di Supervicion a tarda hopi luna pa por yena e posicion di Director di Financiero como cu esaki ta un posicion hopi importante den e maneho di hospital. Minister a haci un palabracion cu e Hunta di Supervicion pa yena e posicion aki lo pronto posibel y nan ta bay haci esaki tambe, pa otro siman e vacatura lo sali den publicidad cu lo mester keda yena no mas tarda cu 3 luna di tempo.

Minister Oduber a sigui bisa cu sr. Ezzard Cilië su contract ta termina fin di aña aki y cu a pidi e Hunta di Supervicion pa no extende esaki. Na mes momento e mandatario a instrui e Hunta di Supervicion pa saca un vacatura riba e posicion di Presidente tambe cu lo mester keda yena no mas tarda cu 4 luna di tempo.

E Presidente tambe lo mester fungi den futuro como Presidente y Director Medico pues e Raad van Bestuur lo consisti di solamente 2 persona.



Baymento di coriente 2 biaha ayera ta

Causa cu contratistanan a causa daño na kabel di tension halto

AYERA mainta 14 di juni alrededor di 10'or tabatin un interupcion den e suministro di electricidad den e area di Oranjestad. Mesora techniconan di N.V. Elmar a mobilisa pa busca e motibo di e interupcion di coriente.

Na altura di Biblioteca Nacional a constata cu un contratista cu ta haci trabaonan di excavacion pa SETAR N.V., a dal y ocasiona daño na un kabel di tension halto di Elmar.

Tecniconan di N.V. Elmar a cuminsa haci e cambio necesario den e red de distribucion di coriente p'asina isola e problema y re-establece e suministro di coriente n'e areanan afecta.

Rond di 11'or tur cliente den e area afecta a haya coriente bek. Mientrastanto Elmar lo traha pa re-emplaza e kabel cu a sufri daño.

Ayerá merdia un biaha mas alrededor di 2:30 tabatin un interupcion di coriente den e area di Punta Brabo. Na altura di "Divi Village Golf & Beach Resort" e contratista cu ta trahando riba Watty Vos Boulevard a causa daño na un kabel di tension halto di N.V. Elmar. A haci cambio necesario den e red di distribucion di coriente y alrededor di 2:50 tur cliente den e area afecta a haya coriente bek.

Den e caso aki tambe N.V. Elmar a traha pa re-emplaza e kabel cu a sufri daño.

N.V. Elmar ta pidi disculpa na su clientenan p'e inconveniencia cu e interupcionnan aki por a ocasiona.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY JULY 4, 2019

On Thursday July 4, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A building complex, locally known as

BERNHARDSTRAAT 267

standing on:

- a parcel of public land measuring 748 m2, as further described in cadastral measuring document 164/1945, and
- a parcel of public land measuring 624 m2, as further described in cadastral measuring document number 165/1945.

The lease rights will expire on December 11, 2067

No minimum starting price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

A commercial building locally known as

BARCADERA 1-A

standing on:

- a parcel of public land measuring 4910 m2 locally recorded as First Division Section T number 147; and
- a public parcel measuring 444 m2 locally recorded as First Division Section T number 1842;

The lease rights will expire on June 6, 2024.

No minimum starting price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until June 19 2019, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Minister di Husticia mr. Andin Bikker

Ta bay presenta concepto di ley pa bay over na publicacion completamente digital di diferente ley y decreto



UN di e metanan principal cu Gobierno, Gabinete Wever Croes tin den acuerdo di gobernacion y maneho ta E-Government.

Minister di Husticia mr. Andin Bikker durante conferencia di prensa diahuebs ultimo a splica cu ta bay over na mas tanto posibel digitalisa servicio di Gobierno den cuadro di E-Government. P'e meta aki a cera un acuerdo cu Gobierno di Estonia cu ta lider mundial den E-Government.

Aworaki, Minister di Husticia mr. Andin Bikker ta bay presenta un concepto di ley cu ta bay den e proceso legislativo pa bay over na publicacion completamente digital di diferente ley y decreto. Segun e mandatario, actualmente e ta tumando lugar caba den practica unda por bay riba internet y DWZ ta haciendo un tremendo trabou riba esaki.

Por tuma nota di e leynan cu ta regarda tanto e ciudadano como pais Aruba.

Na Corsou a haci esaki recientemente y awor tambe tin un propuesta di ley den Tweede Kamer di parti Hulanda caminda nan tambe ta bay over na completamente digitalisa e publicacion di nan leynan.

E publicacionnan digital tin como bentaha cu tin menos gasto pasobra aworaki ta publica nan riba internet, pero di otro banda mester imprimi nan den formato unda mester tin un abonnement riba e formato pa tuma nota di e leynan aki.

Momento cu bay over na digitalisacion no tin gasto di print cu ta yuda spaar y baha gasto.

Los di esey tanto e uzo di smartphone como di internet na Aruba ta sumamente halto e ora ta mucho mas facil pa un ciudadano tuma nota di e leynan cu ta regarda su persona. E sistema nobo aki ta pas completamente den e filosofia di Gabinete Wever Croes, pa bay over na E-Government segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker.

ARUBA
Beach Club Resort

TIMESHARE FOR SALE BY OWNER



**UNIT # 304 – WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE**

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: \$5,500

**INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS**

Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu Comision di Inclusion:

Proyectonan di inclusion ta avansando cu pasonan sigur

DIALUNA Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu señor Hans Geerman y señor Francis Croes riba e proyectonan di Inclusion pa nos mucha y hobennan special.

Aña pasa, Gabinete Wever-Croes a pone un capitulo bunita den historia di nos pais na momento cu a institui un comision special pa enfoca riba e derechonan y calidad di bida pa nos hendenan special.

E comision ta consisti di representantenan di Ministerio di Asuntonan Social, Departamento di Labor, Departamento di Salubridad, Minister di Husticia, Minister di Infraestructura, Minister di Enseñansa y tambe di Minister di Asuntonan General. Inclusion di nos hendenan special ta un prioridad mas pa Gobierno di Aruba.

Señor Hans Geerman ta e representantante di Premier Wever-Croes den e comision. Señor Geerman ta un persona hopi apasiona riba e tereno di hendenan special y cu amplio experiencia riba e tereno aki. E conoce con muchanan ta lanta y loke falta pa brinda nan un bon calidad di bida. Señor Geerman varios biaha a expresa su deseo pa cosnan wordo bon regla pa nos hendenan special.

Enfoke di Ciclo di Bida di un persona special ta cuminsa desde cu e persona nace cu un limitacion fisico of mental.



For di aki caba mester tin un bon sistema na luga pa asisti e mayoran y of e cuidador di e muchanan. E siguiente stap ta inclui e muchanan aki na scolnan adecua y ekipa pa cuida muchanan special. Tambe mester bin un bon plan pa despues di scol e muchanan aki tin un luga bon pa keda mientras nan mayoran ta traha.

Ora nan drenta e edad hoben, mester percura tambe pa despues cu nan caba scol, nan por wordo inclui den un scol di ofishi. Tambe mester studia e posibilidad pa nan drenta scolnan regular.

Den nan edad di adulto, mester inclui nan den e mercado laboral. Algo cu lo no bay ta facil teniendo cuenta cu e presion cu tin awendia den comercio cu un economia stagna. Sinembargo Gobierno di Aruba, pa medio di e comision aki ta studiando tur posibilidad pa yuda den

inclusion di nos hendenan special den e mercado laboral.

Despues di e fase laboral, ta bin tambe e parti di cuido di salud y vivienda.

“Pa Gabinete Wever-Croes inclusion tin prioridad. Pa cua motibo tambe e comision ta avansando cu pasonan sigur cu e proyectonan di inclusion y ta inventarisando loke ta e necesidadnan y prioridadnan cu Gobierno mester haci den termino corto, mediano y largo pa asina yena tur buraco cu tin habri ainda.

Y ora cu ta asina leu, lo ancla e derechonan di nos hendenan special den un ley pa den futuro gobiernonan tene nan mes na e compromisonan cu nos hendenan special. Esaki ta un paso hopi importante den e direccion pa brinda un miho calidad di bida na esnan mas vulnerable den nos comunidad”, Premier Wever-Croes a enfatisa.

Kiwanis Club of Aruba y New India Assurance a lansa e di dos video di e proyecto: “Don't text & drive”



E prome video a keda presenta den luna di februari, cu Korpschef di Polis, sr. Andrew Hoo. E Presidente di Kiwanis Club of Aruba, Edalitzza Weller, durante e conferencia di prensa a elabora cu ya pa mas di 30 aña Kiwanis Club of Aruba tin diferente proyecto pa conscientisacion di seguridad den trafico na Aruba.

Miembro di Kiwanis Club of Aruba y alabes “Chair” di Traffic Awareness Committee, Jo-Anne Arends y Kaveri Raghunath, Managing Director di New India Assurance a splica tocante e video aki.

E campaña “Don't Text & Drive” a inicia na aña 2012 y a continua den diferente fase di conscientisacion. E aña aki haciendo uzo di tecnologia, e campaña a evoluciona, te cu awe ta lansa e video “Join the Movement” conhuntamente cu New India Assurance. E biaha aki a enfoka riba Karyme Acosta, un hoben atleta cu ta destaca den coremento na pia y riba bicicleta y tambe den e deporte di natacion.

E motibo pa profila Karyme ta pa conscientisa e automobilistanan riba nan responsabilidad como ciudadano. Un biaha mas e enfasis di e grabacion ta riba un trafico sigur, particularmente yamando atencion riba e peliger sumamente grandi cu texting and driving ta trece cune pa nos atletanan cu ta practica nan deporte riba nos careteranan.



New India Assurance, siendo un di e compania di seguro di auto mas grandi na Aruba, claramente ta mira e peliger di esaki y e daño cu esaki por ocasiona.

Kiwanis Club of Aruba hunto cu New India Assurance kier gradici un y tur cu a haci e video aki posibel. Tambe nos ta yama danki na comunidad di Aruba pa cada dia ta mas consciente di e consecuencianan severo di texting and driving y cumpliendo cu e yamada tambe ta “Join the Movement!”

Pa mas informacion pa bo tambe “Join the Movement” like e Facebook page di Kiwanis Club of Aruba y New India Assurance Aruba y share e video cu e mensahe importante aki: “Don't text & drive!”

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 11 juli 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1 een perceel eigendomsgrond, gelegen te Noord in Aruba, groot ± 377 m², welk perceelsgedeelte nader is omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP als Kavel nummer 11, en afkomstig:

- deels voor ± 362 m² (**D 7065**) van het deelperceel bekend als kavel nummer 3 en omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, groot ± 4.871 m², welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2753, oorspronkelijk groot 17.604 m²;
- deels voor ± 15 m² (**D 7066**) van het deelperceel bekend als kavel nummer 4 en omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, groot ongeveer ± 4.880 m², welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2753 oorspronkelijk groot 17.604 m², met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Boegoeroei 211**";

Inzetprijs: Afl. 246.000,==



2 een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, in het verkavelingsplan "Villa Park Paradera", groot ± 474 m² of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals gearceerd aangeduid met Kavel nummer 51 op een situatietekening opgemaakt door LEB-GROUP, en nader omschreven in Delimitatiebrief nummer 1 van drie januari negentienhonderd zes en negentig, welk perceel:

- voor 120 m² (**D 9339**) afkomstig is van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 20;
- en voor 354 m² (**D 9340**) afkomstig is van het perceel thans kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4965, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Paradera 38-Q**";

Inzetprijs: Afl. 299.000,==



3 een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zeventig vierkante meter (370 m²), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 4091**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Ponton 90-D**";

Er wordt geen minimumprijs gebruikt voor de veiling van dit registergoed. Alleen serieuze biedingen worden overwogen.



4 het recht van erfpacht tot 20 juli 2066 op twee percelen, te weten:

- een perceel domeingrond, groot 521 m², gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie R nummer 4334**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Santa Cruz 61-E**" en;
- een perceel domeingrond, groot 264 m², gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie R nummer 4565**;

Inzetprijs: PM



De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 26 juni 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de bank te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Fundacion Alzheimer Aruba tocante

"E banda scur di Maltrato di Ancianonan"

DIA 15 di juni ta Dia International contra Maltrato di Ancianonan. Fundacion Alzheimer Aruba (F.A.A.) ta duna atencion na con pa **señala, reconoce y preveni** e problematico aki. **E aña aki ta pone enfasis riba e banda scur di maltrato/abuso di anciano.**

E constelacion di e poblacion mundial a cambia drastico ultimo decadanan, mientras e expectativa di bida cada bes a bira mas halto y e poblacion a enbiehese substancial. Na Aruba esaki kier men cu den 30 aña e cantidad di persona cu edad di 65+ aña lo mas cu redobla. Apesar di e transformacion demografico aki y e cambio y retonan social cu esaki ta trese cune, no ta mucho tempo pasa cu a cuminsa un analisis profundo di e derecho di anciano. E analisis aki ta sosode riba nivel mundial, regional y nacional.

Algun conclusion te awor ta cu abuso of maltrato di anciano (manera explotacion financiero) y malcuido di anciano ta tuma lugar frecuentemente y mayoria bes no ta wordo raporta y cu gastonan humano y financiero considerabel. Segun cu e 'Babyboomer'-nan ta enbiehese, e frecuencia di maltrato y descuido di anciano propablemente tambe lo aumenta y mas famia lo wordo afecta.

Nos ancianonan mester por sinti nan sigur den nan ambiente y na cas. Lamentablemente e seguridad necesario cada bes ta bira menos unda cada homber of muher di 65+ aña por cay den un situacion unda cu ta traspasa limitenan di e anciano y/of ta trat'e sin respet.

UN CRIMEN SCODI

E fenomeno di maltrato y descuido di un anciano ta un crimen. Un crimen cu pa diferente motibo y/of causa (specialmente dor di isolacion social, exclusion, soledad) apenas ta wordo raporta of ta wordo scodi hopi tempo cu chens di consecuencia fatal.

Den un investigacion na 2018 haci bou encargo di 'Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatie Centrum' (WODC) ta resulta cu 1 den 20 persona di 65+ aña na Hulanda, bibando na cas, a yega di wordo maltrata di un of otro forma (incluso abuso financiero). Segun e instituto Mericano 'National Committee for the Prevention of Elder Abuse' (NCPEA), mas di 80% di maltrato di anciano na Merca no ta wordo raporta dor di e ancianonan.

E motibonan p'esaki ta e.o.....:

Berguensa di haci un denuncia y admiti cu nan ta victima di casonan di abuso, sentimiento di culpabilidad, miedo pa represaya, miedo di perde nan independencia di biba den nan mes un cas (un ambiente di confiansa), worry pa revancha, No tin conocimiento di nan derecho, no sa con y na unda por haya ayudo, no por comunica e maltrato of abuso dor di limitacion cognitivo/handicap, diferencia cultural y problema di idioma.

NCPEA ta menciona cu lamentablemente mayoria bes e malhechor ta un miembro di famia. Tambe ta sosode cu maltrato of descuido ta wordo haci dor di persona(nan) cu e anciano, den un ambiente personal of profesional, ta depende di dje of cu e mester por confia.



E dependencia di cuidu y ayudo, boluntario of profesional, por ta un di e motibonan cu e anciano ta keda sin tuma accion y consecuentemente ta preveni cu e crimen aki ta wordo descubri.

Malhechornan di maltrato di anciano generalmente ta depende financieramente di e anciano, nan por tin adiccion of nan ta sufri di un male-sa mental. Alcoholismo, adiccion na droga of gamblemento ta aumenta e riesgo di maltrato. Tambe e malhechor por ta sin trabao pa largo tempo, tin problema na trabao of den relacion of tin debe financiero. Maltrato por ta resultado di un actitud consciente of inconsciente. Maltrato tambe por ta resultado di un actitud pasivo (deha di actua) of activo (haci algo cu ta causa daño of sufrimento na e otro). Manera dal, zundra, lanta placa di cuenta di e anciano sin permiso.

Maltrato di anciano por sosode den diferente forma, manera: Corporal, Psicologico, Abuso Financiero y Material, Descuido, Abuso Sexual, Violacion di derechonan. E diferente formanan di maltrato aki ta sosode hopi biaha hunto y p'esey ta rekeri strategianan adecua di prevencion y intervencion riba nivel di practica y maneho.

Pa mehora servicio di Eerste Hulp,

Lo apunta un persona pa duna atencion pa studia con mehora e servicio aki



UN di e cambionan cu Minister Dangui Oduber kier trece ta den e tempo di espera cu tin na SEH.

Un di e obhetivo ta pa reduci e tempo cu un paciente ta warda pa haya un ayudo di emergencia. Minister Oduber a splica cu a haci un investigacion y den e investigacion aki sali hopi sugerencia di con lo mehora e tempo di espera na SEH.



Un di e sugerencianan tabata pa muda e Huisartsenpost di Eagle p'e New Medical Office, esaki a wordo haci caba.

Aworaki lo amplia e orario, actualmente esaki ta di 6 or di atardi pa 10 or di anochi. Un di e problemanan mas grandi cu tin den SEH aworaki ta cu e "eerste lijn" no ta funcionando.

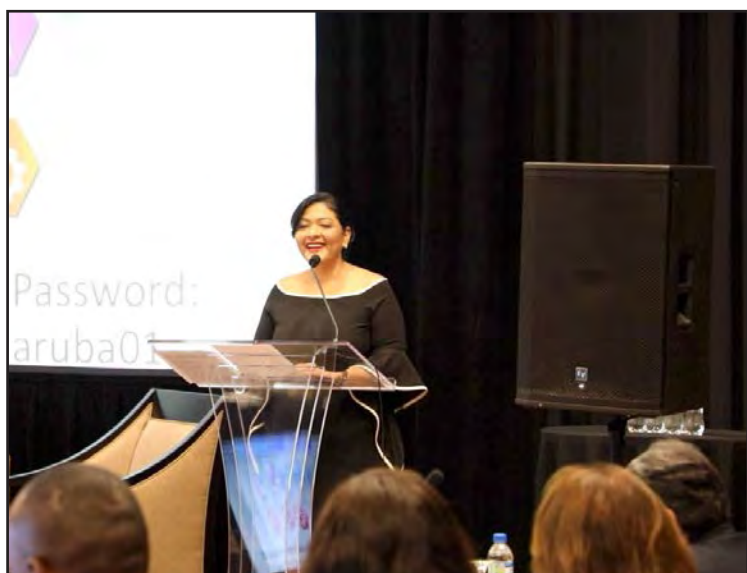
E investigacion a muestra cu casi 80% di e casonan di persona cu ta acudi na SEH no ta rekeri ayudo di emergencia. E pacientenan aki ta bay SEH pa motibo cu nan no tin e aceso na nan dokter di cas. Minister a menciona cu lo bay apunta un persona cu lo bay duna e atencion na tur e puntonan di sugerencia cu a sali afo di e investigacion p'asina mehora e servicio.



Pa implementa tur e sugerencianan hospital ta keda esun engarga pa ehecuta esaki nan segun e mandatario.

Minister Ruiz-Maduro a habri oficialmente e

Conferencia Anual di “Caribbean Group of Banking Supervisors”



Minister Ruiz-Maduro tabatin e honor di a habri oficialmente e di 37 conferencia anual di Caribbean Group of Banking Supervisors (CGBS) organisa pa Banco Central di Aruba (CBA). E conferencia ta tuma lugar diahuebs dia 13 di juni y diabierna dia 14 di juni. E mandatario a dirigi palabra di Bon Bini na e participantenan di e 15 diferente pais den Caribe cu ta miembro di CGBS. GCBS a ser establece na 1983 y tin como miembro Banconan Central di 16 pais den Caribe.

E conferencia e aña aki tin como tema “The Modern Supervisor: Retooling Supervisory Approaches in a Dynamic Financial Environment”. Un excelente tema cu ta cuadra cu e cambionan rapido den mundo financiero y e retonan regulatorio y di supervision cu e cambionan aki ta trece cune.

Durante e conferencia e expertonan di e Banconan Central lo trata diferente topico den varios area. Riba e area di riesgonan operacional lo trata entre otro e temanan di riesgo ciberneticu y e seguridad ciberneticu. Riba e area di supervision financiero lo papia tocante con pa enforsa e structuranan pa cumpli cu e Ley internacional di AML/CFT pa evita labamento di placa y financiamiento di terrorismo. Riba tereno di inovacion financiero lo delibera riba digitalisacion den mundo bancario, en especial riba e servicionan di pagonan electronico.

E mandatario a subraya cu Gobierno ta sostene tipo di dialogonan asina aki pasobra ta importante pa nos expertonan di banco di supervision intercambia di idea cu otro Paisnan den region y asina keda al tanto di e desaroyonan financiero regional y internacional. Minister Ruiz-Maduro a termina deseando tur participante un conferencia fructifero.

Mama di Mitch Henriquez a pidi pa retira Polisnan

E Polisnan cu ta involvi den e fayecimento di Mitch Henriquez, mester wordo retira si nan keda condena den e huicio den apelacion. Esaki t'e peticion cu e mama di Mitch Henriquez ta haci den un carta, cu el a manda pa Hefe di Cuerpo Policial Erik Akerboom.

Maria Henriquez ta scirbi e carta den number di su dos yiunan muher cu "informacion a yega cerca nan" cu e Polisnan a wordo priminti cu nan lo mag sigui haci funcion interno, si den e sentencia wordo poni un prohibicion pa eherce nan profesion.

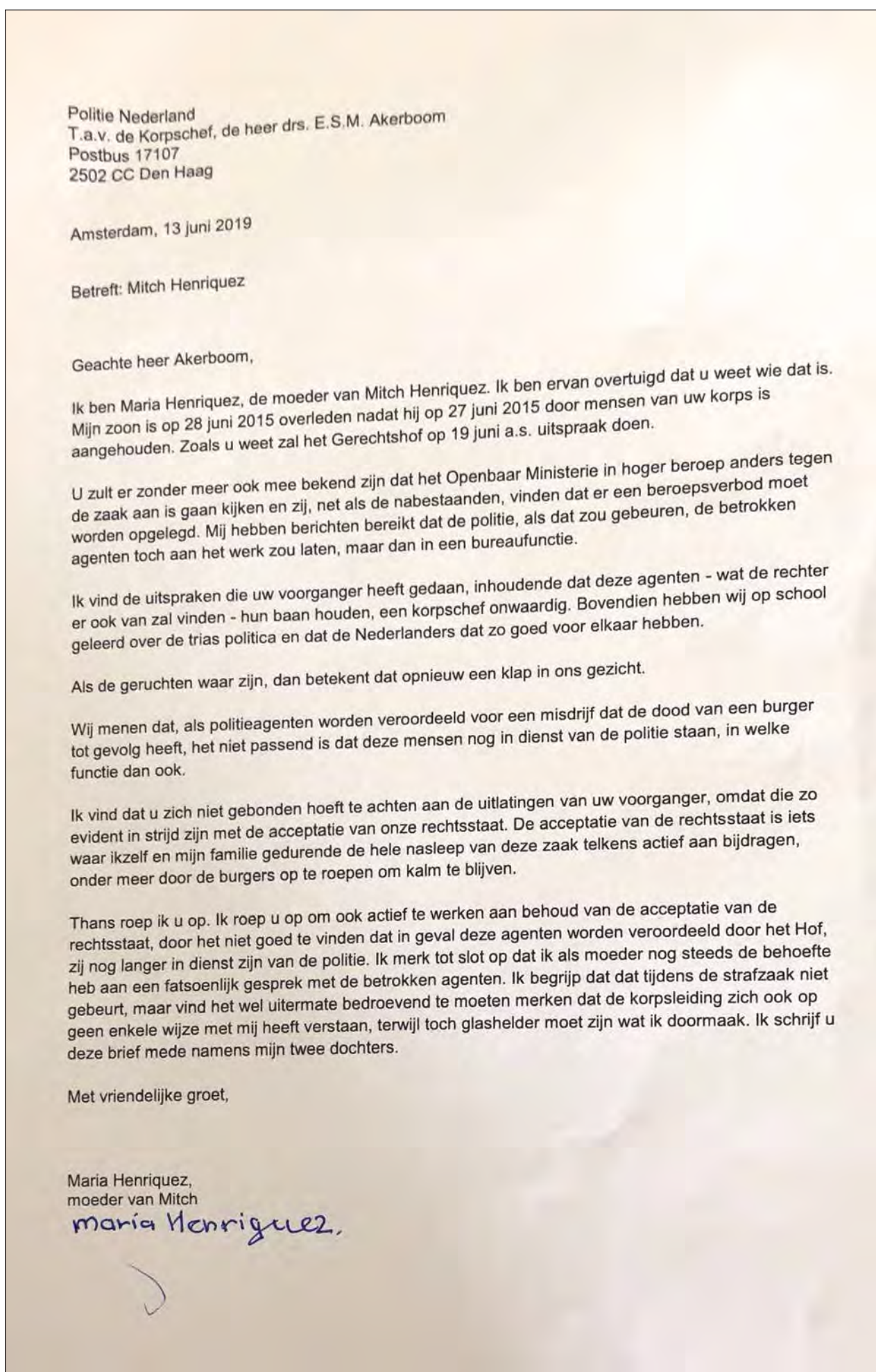
"Esaki "un biaha mas ta un sla den nos cara", e mama ta scirbi den e carta.

E ta haci un apelacion na Akerboom cu si bin un eventual condena dor di Hof, p'e "no aproba cu nan ta sigui ta den servicio di Polis".

Maria Henriquez: "Si Polisnan wordo condena pa un delito cu tin morto di un ciudadano como consecuencia, no ta na su lugar cu e hendenan aki ta keda den servicio di Polis, den ningun tipo di funcion."

COMBERSACION

Maria Henriquez como mama ta pidi un "combersacion decente" cu e dos funcionarionan policial. "Mi ta compronde cu durante e caso penal esaki no por tuma lugar, , pero ta haya hopi tristo di mira cu Mando Policial di ningun forma a comunica cu mi, mientras cu ta hopi cla



den tur loke mi ta pasando aden." Otro siman diaranson Hof lo dicta sentencia contra e Polisnan DH01 y DH02. Na april ultimo a pidi cas-

tigo condicional di 6 luna y un prohibicion di eherce pa dos año. Cu e articulo tin e carta habri cu e mama a manda pa Hefe di Polis.

Premier Evelyn Wever-Croes:

Implementacion di eGovernment ta un reto, pero lo ofrece un sistema mas transparente

NA luna di maart, un grupo di 8 estudiante riba nivel di Master di Columbia University na New York, a bin Aruba pa analisa Aruba su plan pa eGovernment cu enfoca riba e aspecto humano. Ademas nan a enfoca riba areanan cu lo por beneficia e implementacion di eGovernment pa Aruba pa haci esaki uno mas eficiente cu ta posibel.

Durante e siman aki e studentenan a reuni cu diferente stakeholders den sector priva y publico, pa por a haña un imagen mas mihor di Aruba su hendenan, y procesonan gubernamental. E studentenan a analisa tambe e proceso di transformacion digital cu otro paisnan ta implementando, e.o. paisnan manera Estonia, Singapore, Malta, Mexico y Dubai. Asina por compronde kico e “best practice” di e paisnan ta y kico Aruba por siña di nan.

Durante e ultimo simannan, e team di estudiante aki a entrega un plan di accion cu strategianan cu Gobierno por implementa pa nos yega mas cerca na un transformacion digital completo, y tambe con Aruba por crece e conocimiento di e topico di eGovernment den e comunidad.

Eraportaki, tailustrainiciativanancuGobiernodiArubapor implementa, cualnan a parti den 4 pilar cualnan ta: Stimula interes; Crece habilidad; “Quick Wins”; Efectividad duradero. “Quick Wins” lo beneficia Aruba grandemente.

Algun ehempelnan di “Quick Wins” ta e.o.: Haci e proceso pa haya un permiso pa negoshi mas eficiente dor di ofrece un ‘light-version’ di un permiso cu temporada di valides mas cortico. Un negoshi por cuminsa funciona bou di cierto limitacion, pero e negoshi por cuminsa opera, mientras e proceso pa haya permiso ta andando;

EXTENDE E VALIDES DI PAPEL DI CINCO FLORIN

Ofrece un papel di 5 florin cu ta valido pa un termino mas largo. P.e. por cobra Afl 10 pa un papel cu tin un valides di 6 luna of Afl. 20 pa un papel cu valides di 12 luna. Asina aki reduci e tempo cu hende nan mester para den rij pa busca e papel aki; Reduci e tempo para den rij pa busca nummer plaat. Aloca mas empleado publico ora ta temporada di cambia number y asina aki reduci e tempo cu e publico lo mester para den rij.



Pagamento di Impuesto. Haci e Sistema di Impuesto mas digital posibel pa duna alivio na tur hende. Agilisa esaki pa hende para menos den rij y yena nan formulario online nan mes enbes di bay cerca un accountant of otro caminda. Votacion digital p’e siguiente eleccion. Esaki no ta eVoting. Lo sigui vota den urnanan electoral

Pa tur e pilarnan, e raport ta ofrece idea y strategianan cu lo yuda Gobierno di Aruba, p’asina yega na un transformacion digital. Gobierno lo beneficia hopi di e estudio aki y e lo yuda pone Aruba riba e mapa di eGovernment mundialmente. Dentro di poco Gobierno di Aruba lo publica e roadmap di eGovernment cu ayudo di e eGovernment Academy di Estonia.

E implementacion di eGovernment ta un reto complica y cu lo tuma su tempo, pero si e wordo implementa den e manera corecto, e lo ofrece un sistema mas transparente y efeciente p’e empleado publico y p’e serviccionan cu Gobierno ta brinda nos comunidad henter.

“Pakico eGovernment pa mi ta asinta importante? Pasobra sin eGovernment nos no por logra loke cu nos kier logra riba e caminda di integridad. E proceduranan den Gobierno n’e momentonan aki ta hopi complica. Y ta dura hopi prome cu wordo atendi y of logra pa haya permiso, placa bek, y of tambe cobransa. Esaki ta laga lugar habri pa confusion loke ta duna espacio tambe pa corrupcion tuma luga. Esaki ta loke cu Gobierno kier caba cu ne y pone tur cos cana cu transparencia y combati corrupcion”, Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

"70% Di caso di melding ta di negligencia fisico y emocional y abuso emocional"



DURANTE reciente conferencia di prensa di MEP, Parlamentario Sue-Ann Ras a trece un aspecto hopi importante pa henter comunidad reflexiona riba dje.

"Awor cu abuso sexual ta hayando su atencion y tanto Gobierno, como e instancianan en cuestion ta trahando pa pone un stop n'esaki, ta bon pa nos no lubida e otro formanan di abuso cu tambe ta presente den nos comunidad y apesar cu nan no ta visibel, 70% di e casonan, cual ta 2294 cu a drenta na Bureau Sostenemi den 11 aña ta; negligencia fisico, negligencia emocional/psikico y abuso emocional/psikico y tin aumento drastico for di 2012 te 2018," Sue Ann Ras a cuminsa na bisa.

NEGLIGENCIA FISICO (621 caso den 11 aña = 20%)

Negligencia Fisico ta ora e mayor- of educadornan no ta cumpli cu e necesidadnan fisico basico di un mucha pa un periodo di tempo largo.

E muchanan no ta ricibi e atencion cu e famia mester duna nan y cu nan tin derecho pa haya. P.e. falta di supervision, bistimento inapropia (pañá sushi, sexy), proteccion insuficiente (peliger), falta di percura pa cuido medico/di salud (dentista).

E CONSECUENCIANAN:

- Cerca mucha mas chikito = cambio den comportacion; yora facil, geprik liher, dificil pa calm'e of net apatico, ta haci poco contacto cu wowo y no ta reacciona adecuado riba stem y cara humano. Tambe tin chens riba desaroyo retrasa di psicomotorico y habla.
- Cerca mucha mas grandi = por tin consecuencia social, p.e. e otro muchanan di klas ta exclui, si regularmente e ta bin cu paña sushi of ta hole stinki.
- Tambe por tin sobrepeso of bou di peso. Ora un mucha keda haya mal alimentacion pa un periodo largo, e por bira malo y hasta por tin retraso di crecimiento of desaroyo.

NEGLIGENCIA EMOCIONAL/PSIKICO (1400 caso den 11 aña = 42%)

Den caso di negligencia emocional di psicologico, e mayor- of educadornan continuamente no ta presta atencion positivo n'e mucha. Pues e mayornan ta ignora structuralmente e necesidadnan basico di un mucha pa loke ta trata amor, cariño, seguridad y apoyo. Esaki t'e espacio bashi den e cuadro di famia y ta haci daño silencioso pa bida den e muchanan.

E CONSECUENCIANAN:

- Debi cu nan emocionnan no tabata haya balor como mucha, nan por tin dificultad pa sa y confia den nan propio emocion como adulto.
- Nan por haya dificultad pa comprende nan propio sentimentonan y di otro.
- Nan ta sinti nan desconecta, insatisfecho of bashi y por pensa cu algo ta 'malo', pasobra nan no ta sigur kico e ta.
- No tin auto-disciplina y esaki ta dor cu e mayornan a descuida di nan emocionalmente, unda a keda sin duna e muchanan e suficiente estructura y regla pa biba, manera disciplina y aprendisahe di e consecuencianan di nan actonan.
- Ta carece di splicacion pa racionalisa nan dificultadnan actual y ta culpa nan mes y ta posee un autoestima

hopi abou.

ABUSO EMOCIONAL/PSIKICO (253 caso den 11 aña = 8%)

Abuso emocional/psikico ta sosode ora e mayornan of otro educador ta emiti rechaso y hostilidad n'e mucha cu nan actitud y comportacion. Regularmente e mayornan ta zundra e mucha of ta spant'e deliberadamente. P.e. e mayornan ta zundra y papia palabra malo cu e muchanan, pa malo ta spanta nan of ta conta nan di algo cu no ta deseabel. Tambe por ta expresion di 'kleiner' of degenera un mucha sea su so of den hende. Cera of mara un mucha tambe ta considera como abuso psikico.

E CONSECUENCIANAN:

- Nivel di stres mas haltu, desorden di stres post traumatico, depresion y desorden di angustia, problema con pa anda cu amistad y relacion amoroso ta bin hopi dilanti tambe, nan capacidad pa vincula cu otro tambe ta interumpi.

IMPACTO SOCIAL

"E victimanan di abuso y negligencia fisico/emocional /psikico tin un estado di salud pio, compara cu e muchanan cu no a pasa den abuso fisico of negligencia.

E victimanan di negligencia emocional y abuso tin mas riesgo pa desaroya un mecanismo di defensiva dañino, manera: mal uzo di alcohol y droga, comemento di mas, dolornan cronico, nan tin 2x mas chens pa desaroya e malesanan cronico y tin riesgo haltu riba enfermedad di curason/cardiacu y diabetes.

Aunke nos no tin niun estudio haci pa pone relacion di tur e casonan di e problemanan aki cu e tipo di abusonan menciona, nos mester ta consciente si, cu e abusonan aki ta sosode den cas, unda e mayornan ta e abusadornan.

Mester cuminsa para keto n'esaki, educa y consciente nos mayornan di nan rol como abusador tambe," Sue Ann Ras a finalisa bisando.

Menornan cu un falta di respet pa Polis

ULTIMO tempo tin hopi keho di muchanan di Village na San Nicolas, cu a coriendo rond riba nan bicicleta den oranan lat di anochi, causando molester na trafico y otro ciudadanonan.

Esaki a bolbe sosode diarazon anochi banda di 10.20 ora cu Central a wordo poni na altura di un grupo di mucha menor di edad, ferfelando den centro riba nan bicicleta.

Un patruya wordo dirigi n'e sitio pero na prome instante no a logra topa cu e muchanan aki, pero mas despues a bin mira un grupo di mas o menos 15 mucha riba bicicleta coriendo pa loco riba caminda y acera. Loke ta mas serio di e asunto aki ta cu ora cu e muchanan a tuma nota di presencia di Polis, nan a cuminsa cherche e Polisnan y ora cu a bay nan tras, nan a split den diferente direccion y den e hanchinan loke a haci dificil pa pone man riba nan.



Segun autoridadnan e tipo di malcriansa aki demostra p'e muchanan aki, ta birando un trend caba ya cu constantemente ta pidi asistencia p'e muchanan aki cu ta core molestia den centro di San Nicolas. Polis ta spera mas di e casonan aki, pero aki tin cu remarca ta con e muchanan aki cu tur ta muestra menor di edad, lo por ta riba caya n'e ora menciona sin cu nan mayornan ta na altura di nan paredero.

Chauffeur gara cu celular den man



DIAMARS ultimo durante di un control riba trafico na altura di The Cove Mall riba J.E. Irausquin Boulevard, un oficial di Polis ta nota chauffeur di un auto Hyundai Getz color blau, coriendo c'un celular den su man den su man drechi.

Mesora a señala e chauffeur pa para pa atende cu e persona aki riba loke e tabata haciendo y cu esaki no

ta permiti pa ley y tambe Polis a bin nota un mucha chikito sinta patras, kende tambe a hala dilanti pa mira kico a pasando.

Segun e chauffeur e ta buscando su casa for di trabou y net el a tuma e celular pa informa e señor cu e ta yegando, pero aki Polis a muestra su persona cu e no por haci esaki ya cu no solamente e ta contra ley pero tambe cu e por hinca trafico den peliger y tambe e mes por sali perjudica di esaki y sigur c'un mucha chikito den e auto. Polis a atende cu e homber riba su comportacion, kende a compronde esaki y tambe Polis a avisa e homber pa pone e yiu sinta riba e asiento patras y laga e mucha bisti un safety belt.

1 *ONLINE*
AWE
Mainta

Tel: 583-1400
Fax: 583-14444
Facebook: www.facebook.com/awemainta
Website: www.awemainta.com
E-mail: noticia@awemainta.com

Faritah Luidens, mihor conoci como Tica Basha Abou na Departamento di Cultura Aruba

TICA Basha Abou tabata e siman aki na Departamento di Cultura Aruba (DCA), bou auspicio di Ministerio di Cultura caminda el a haci entrega di su poster di su Show 'Ken ta Basha Abou' na drs. Siegfried Dumfries, Director di DCA, hunto cu sr. Stanley Dabian, PR y comunicacion na DCA.

KEN TA FARITAH?

Faritah, esey ta su number di cariño, el a ser batisa cu e nombrenan di Fara Cecilia Polaris Luidens. Tres number ta normal biniendo for di un famia Latino. Faritah ta bin di un famia grandi.

Su Mayornan tabata Juan Fernando Luidens, naci na Aruba y Carolina Helena Gomez naci na Colombia. Nan ta 7 ruman, un mucha homber y 6 mucha muher. Faritah a haya e number di su wela, ya cu el a nace na Colombia.

Hopi hende ta conoce Faritah como actriz, tambe como e famoso humorista 'Tica Basha Bao'. Pero en realidad Faritah a cuminsa cu canto, cantantando na diferente caminda y ocasion.

Semper e tabata gusta canta y for di chikito e tabata participa den cualkier evento cu por presenta.

Faritah a cuminsa canta riba escenario cu 17año, esaki a cuminsa na Colombia. Ayanan e por graba un disco 45 rpm di dos cancion cu su wela a skirbi y aregla. Na Colombia nan a gusta e stem di Faritah masha hopi mes.

Faritah tabata cantante di e grupo 'The Young Adventures' y tambe di e grupo 'The Flower Power'.

Faritah a bira e bos di oro na año 1972 y despues di 3 año a logra bay tambe cu esun di Bos Supremo di Aruba..

Asina Faritah a cuminsa cosecha fama y a ser pidi pa canta y presenta na diferente show entre otro n'e famoso shownan 'Cocktail Musical' di Ronny Marrugg y 'Show Time' di Tico Kuiperi na Telearuba.

El a presenta den varios show na television, boso ta corda algun di nan?



Pero Faritah su talento no a keda cu cantamento so, p'esey el a dicidi di drenta den e grupo di Mascaruba na unda el a presenta como protagonista den e musical Wardirikiri.

Asina el a sigui actua den varios obra como miembro di Mascaruba, Entre otro, 'Macuarima', 'No mata bo culpa ta primavera', 'Rosas di Alhambra', 'E Bura-chenan', 'Sra Maloy', y hopi mas. El a participa den diferente festivalnan di teatro na Aruba y tambe internacional.

Pero como cu Faritah ta un persona cu no ta para keto el a dicidi di habri su halanan y a bay Hulanda, ayanan el a cosecha hopi exito como cantante di e banda 'Grupo Cache'.

Faritah a canta cu 'grupo Cache' pa 5 año largo. El a presenta tambe den un Show cu e cantante Anita Meyer di Hulanda.

Awor e ta cumpliendo 50 año den farandula, y 22 año presentando como humorista 'Tica Basha Abao'. Y pa henter e pueblo di Aruba, Faritah lo trece un Show yen di humor, drama, canto y hopi mas.

Dianan di show lo t'e premier 22 di september benidero pa 6 or di atardi y riba 3 – 4 – 5 di october pa 8 or di anochi na Cas di Cultura! Sigur ta algo cu bo no por perde di un persona hopi stima den nos comunidad.

Carchi ta na benta caba na Checkpoint Color y na miembronan di e elenco. Por yama Faritah sin problema pa reserva esun di bo na 566-3711

Director di DCA n'e ocasion aki a gradici sra. Faritah Luidens pa tur loke el a haci riba tereno cultural y sigur mirando cu lo ta cumpli 50 año den farandula. El a desea Faritah hopi exito cu su show.

Elton Kock a cumpli 10 aña trahando na Post Aruba N.V.

POST Aruba a celebra 10 aña di servicio di Elton Kock den compania di famia y coleganan.

Elton a cuminsa traha na Post Aruba dia 4 di mei 2009 y ta eherce e funcion di besteller.

Elton ta un bon trahador, e ta hopi disciplina y dedica.

E ta gusta su trabou y semper ta percura pa su trabou ta “up to date” p’asina yuda crea un bon imagen p’e compania.

Elton ta traha den e area di San Nicolas y e conose 6 di e 8 rutan di e area aki. Den e ultimo 4 aña nan el a sa di demostra cu e tin hopi potencial pa sigui crece den e compania.

Post Aruba ta hopi orguyoso di Elton su trabou y ta gradici’e pa su 10 aña di servicio. Alabes nan ta desea Elton hopi exito den futuro cu su trabou na Post Aruba.

Pa informacion riba servicicionan di Post Aruba, bishita e website www.postaruba.com of check nan paginan riba Facebook, cu ta Post Aruba NV y Aruba Stamps.



FATHER'S DAY

Dedica na mi querido y
inolvidabel tata
Sr. Lorenzo V. Britten (dr.Britten)
d.f.m

“MI TATA, MI DEFENSOR”

Den bida tin un personahe
a inspira mi cu e mensahe
mi tata a lucha cu un meta
pa su yiunan wordo respeta .

A traha tur dia cu armonia
su pensamento trese alegria
mustrand su pueblo
humilde
cu Amor no mester ofende.

Su bida a dedica na politica
pasion pa dirigi ela destaca
a hiba un bida firme i social
pe Aruba tabata hopi
special.

Su desea di cumpli pa miho
sigui su vision cu un meta filio
asina na su yiunan a demostra
cu esfuerso i lucha por logra.

No para un banda pa warda
tempo ta conta pesei no tarda
tuma un corahe pa por alcanza
cu Dios dilanti bo ta logra pasa.

Esaki ta e mensahe cu a keda
graba :
TUR SONJO TA BIRA REALIDAD,
CU ESFUERSO TA LOGRE DI
BERDAD.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten



Dedica na tur tata di Aruba riba “Dia di Tata.”
specialmente mi esposo Rafael Rodriguez
mi rumannan Victor, Louis y Carlos Britten
mi swa Tirzo Kolfin, mi nuero Gregory Maduro.
Mi sobrinonan Antoine, Jeremy, Edgard Britten y
Mark Ecury.

“ E SER TATA.”

Tempo a desifra pa adapta
caminda crucial di un tata
hopi homber no ta realisa
pa tin yiu mester di pensa.

Un tata tin responsabilidad
guia i protege yiu di berdad
ta un trabou cu su ganashi
por logra un bon fundeshi . .

Ki felis ora di ricibi un brasa
unda e mundo no ta alcanza
pa sinti e emoshon fraternal
unda Amor ta e parti special.

Ta biba den un campo habri
unda e fortaleza tin di adkiri
pa core tras di e muchanan
sinti e energia pasa den nan.

Recuerdonan ta keda graba
mira con grandi a bira caba
cu man tembloroso ta fula
cabei di su nieto cu ta bula.

Tempo ki tempo precioso
ba marca e bida silencioso
dje tata cu su unico anhelo
scucha nietonan grita, “welo”.

Autor : Omaira I.Rodriguez - Britten

“Mi tata ta mas sabi” na Club Universal

DIRECTIVA di Club Universal kier anuncia cu
awe diasabra, 15 di juni, ta bay tin un evento spe-
cialmente pa tatanan di bario y di Aruba en general.
E Sesu Sport ta tuma lugar na Club Universal
cuminsa pa 8’or di anochi. Pero for di 7.30 e par-
ticipantenan mester cuminsa registra nan grupo.

Esnan cu ta interesa, forma un team di maximal-
mente 5 persona den cual mester tin un tata.
E ta un bon momento pa famia bin hunto pa den
un forma yena di ambiente recorda y celebra Dia di
Tata.

Den pasado caba Club Universal a yega di or-
ganisa Hersengymnastiek, cu a resulta den un
exito total. Por tuma contacto cu Marushka na
telefon 594-2697 pa inscripcion of informacion.
Bar y cushina ta bon surti.

Minister Glenbert Croes cu admiracion grandi p'e hobennan di SVT 2019



GABINETE Wever-Croes a continua cu e proyecto di Formacion Social, pero den un bachi completamente nobo cu ta ofrece hopi mas beneficio cu tabata e caso anteriormente.

Minister Glenbert Croes, pa motiva e hobennan, a procura pa mihor condicion como tambe mas oportunidad p'e hoben cu culmina e trayecto di Formacion Social cu exito.

Manera cu e mandatario a anuncia anteriormente, e hoben cu termina e trayecto aki lo haya e oportunidad di sigui pa Arumil si nan ta cumpli cu e rekisitonan.

E hobennan despues di culmina e 4 añanan di Arumil, tin e compromiso di Gobierno di lo busca un trabou pa nan sea den Guarda Nos Costa, Cuerpo Especial Arubano of otro instancia/departamento strategico pa cu e formacion di e hobennan aki.

Mientras tanto, e hobennan a atende un workshop di

JA IK Foundation. E workshop aki ta concentra riba e formacion personal di cada hoben y con pa hiba bo mes “from Good to Great”.

Den cuadro di esaki, recientemente e hobennan a bishita y haya un recorrido na Ritz Carlton unda nan a haya informacion di e diferente empleadonan cu tambe a cuminsa manera nan, for di chikito y cu awe ta den posicionnan di managers den diferente departamento di e hotel enfatisando e importancia di tin esfuerso y determinacion pa por logra un mihor porvenir pa bo mes.

Minister Glenbert Croes ta admira e hobennan aki cu no ta laga e condicion y circunstancia di awe determina nan futuro. Al contrario, e solo hecho cu e hobennan aki ta participando den Formacion Social ta demostra cu nan ta construyendo un mihor futuro pa nan mes.

Ultimo Concierto Dominical Donny Laclé, cu un programa varia di musica instrumental, rap y crioyo

UN publico masha anima a gosa di e bunita programa presenta dia 26 di mei den “Café Musical” na Biblioteca Nacional na Playa yen di bon musica y literatura.

E concierto a cuminsa cu un caluroso bon bini den nomber di CEDE Aruba, Samenwerkende Fondsen Caribisch deel van het Koninkrijk y Fundacion Donny Laclé na nos publico.

E biaha aki a cuminsa cu un recital di despedida, dedica na Lidrick Solognier kende pronto ta bay studia na conservatorio na Hulanda. Lidrick ta un di e hobennan cu semper a briya den nos conciertonan, tur ora cu el a toca.

Lidrick a ricibi di Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé algun aña pasa un contribucion pa su estudio na Scol di Musica Rufo Wever.

E presentacion di e mainta aki tabata su ultimo presentacion pa publico di Aruba prome cu e cuminsa su estudio na Hulanda. P’e presentacion aki e siguiente personanan a compaña Lidrick: Stephen Diaz (percusion), Denzil Tromp (percusion), Alejandro

Gonzalez (percusion), Carlos Bislip (percusion), Lazaro Barizonte (tenor sax), Angelo

Kock (piano), Ivan Quandus (baho) y Lidrick mes (drum). Canticanan cu a presenta ta entre otro “Cha cha cha”, “Dahlia” fuera di cantica di Jazz cu ritmo di Rumba Chonta y Tambu.

E di dos presentacion tabata consisti di musica y literatura: Ginelly na caminda a presenta un rap na Papiamento tocante “E caya di Monchi” compaña specialmente pa Lidrick.

Philomena Wong a declama dos poesia nobo: “Atami aki despues di hopi tempo” y “E regalo di mas precioso”.

Durante e pausa e Caha di Glas a pasa rond. E donacionnan cu e Fundacion ta ricibi ta percursa pa e Fundacion fin di aña por otorga beca na diferente hoben pa nan sigui desaroya nan talentonan musical.

E concierto a clausura cu Tipico Dabaruida bao di direccion di Fabian Ras cu nan musica crioyo y alegre.

Comision organisador ta mira bek riba un otro concierto exitoso y ta gradici Lidrick Solognier, Stephen Diaz, Denzil Tromp, Alejandro Gonzalez, Carlos Bislip, Lazaro Barizonte, Angelo Kock, Ivan Quandus, Ginelly, Philomena Wong y Tipico Dabaruida pa nan tremendo contribucion n’e concierto di dia 26 di mei 2019.



Ta extende gratitud p’e cooperacion na Ivan Quandus, gerencia y trahadornan di Biblioteca Nacional Aruba, Ray van Gulick kende a percursa p’e cushina, e grupo di boluntario cu tur diasabra prome cu concierto ta prepara y decora e sala y cambie den un “Café Musical” pa diadomingo. Danki special na CEDE Aruba y Samenwerkende Fondsen Caribisch deel van het Koninkrijk cu ta percursa pa e sonido di tur luna.

E proximo Concierto Dominical Donny Laclé lo tuma lugar 30 di juni 2019.

Logros ta pasa facil riba Blackhawks derotando nan 9-1

CAMPEONATO HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Jacobo Jansen y Gilbert “Nando” Maduro a continua riba veld di Dragon Hitters. Den categoria A-Klas e ekipo di Logros a culmina un victoria relativamente facil riba e muchanan di Blackhawks . Logros ta pica ariba 2-0 den promer inning. Den cabes di dos inning Logros ta amplia cu dos careda mas y ta rally pa 4 careda mas den inicio di 4 inning pa finalmente gana e wega 9-1. Blackhawks a anota su unico careda den bom di dos inning. Box-score final Logros 9 careda, 10 hit, 0 error y ta laga 6 coreador na base. Blackhawks 1 careda, 5 hit, 2 error y ta laga 7 coreador den circulacion. Como ekipo Logros a bati di 25-10 bon pa un averahe di 400 mientras Blackhawks a bay di 20-5 pa un averahe di 250. Mihor bateador nan pa Logros ta Rachy Berry di 3-2 incluyendo 2 cuadrangular, 2 careda anota mas 4 careda impu-



ha, Daniel Fernandez , Alexander Groeneveld, Junior Simmohds tur a bay di 2-1, Miliciades German 3-2 cu dos doblate mas 3 careda impuha. Pa Blackhawks a destaca na plato den causa perdi Jomir Vrolijk di 2-2, Yeisid de Kort 1-1 cual bataso tabata un homerun, Rodney Kelly y Leonardo Dirksen ambos di

2-1. Edgar Bautista ta seya un otro victoria riba su number y ta bay 5 inning enfrentando 23 bateador tirando 21 bola, 48 strike pa un total di 69 lanzamiento permitiendo 1 careda tras di 5 hit ponchando 4 bateador y ta regala 2 base por bola y por mira atras riba un tremendo actuacion. Rodney Kelly ta bay cas cu e derota. Rodney a enfrenta 30 bateador den 5 inning lanzando 44 bola, 52 strike pa un total di 96 lanzamiento permitiendo 9 careda di cual 8 ta limpi tras di 10 hit ponchando 3 bateador y ta regala 4 base por bola. Campeonato ta continua di dialuna 17 pa diabierna 21 di Juni cu un total di 10 partido valido. Dialuna, Diaranson y Diabierna weganan tan a Pos Chiquito mientras Diamars y Diahuebs weganan lo ta na Dragon Hitters. Fanaticada bin apoya Bo ekipo preferi !!



Beach Tennis World Championship 2019

Aksel y Ramon ta pasa pa quarter finals

ACTUALMENTE ta tumanando lugar e “Beach Tennis World Championship 2019” na Terracina, Italia, caminda tin algun di nos hungadornan local participando. Entre nan nos tin Aksel Samardzic, kende a forma ekipo cu Ramon “Nacho” Guedez, sigur un persona no desconoci den e deporte di Beach Tennis na Aruba.

Durante e prome ronde Aksel y Ramon, mester a enfrenta un tremendo ekipo di Italia, Diego Bollettinari, ranked 23 di mundo y Marco Faccini, ranked 25 di mundo.

Durante un tremendo wega, cu a bay 3 set, Aksel y Ramon ta sali vencedor y asina aki pasa p’e di dos buelta. Mester remarca cu Aksel actualmente ta number 22 y Ramon number 14 riba e ranking mundial.

Diahuebs, Aksel y Ramon a enfrenta un duo hopi mas fuerte, caranan conoci sigur na Aruba, cual nan ta Marco Garavini y Luca Meliconi. Nan ranking mundial respectivamente ta 11 y 78. Aksel y Ramon a logra gana den 3 set, un wega cu a dura un tiki mas cu 2 ora, cualnan a termina cu e score di 2-6 / 6-4 / 6-3

Cu e victoria aki, ayera diabierna, pa 9or PM (ora local na Italia) nan lo ta hungando quarter finals contra un otro ekipo di Italia, Alessio Chiodioni y Mattia Spoto.

Un punto sigur na favor di e Ital-



ianonan ta cu nan ta hungando na cas, pero nos ta sigur cu Aksel y Ramon tin nan fans nan tur rond mundo. Durante dia por wak update riba e facebook page di Beach

Tennis Aruba.

P’esnan cu kier sigi e wega aki live, por live stream via di <https://www.beachtennisterracina.it/>.

Riu Palace Aruba orguyoso di tin empeadonan fiel Ale de Cuba tin 4 decada trahando den e mesun edificio

RIU Palace Aruba tin un empleado cu ta trahando cu nan pa 13 aña, pero ta trahando mas di 30 aña den e edificio actual.

Ale de Cuba, Assistant Maître D na Don Nicolas Restaurant, ta trahando cu e restaurant pa 12 aña y algun luna, pero a traha cu nan desde momento cu Riu Palace a cumpra Aruba Grand y a renoba e hotel.

Ale de Cuba tabata e homber di confiansa di e doño y e manager di proyecto sr. Sanchez. Aki el a traha 1 aña y 4 luna como e homber di confiansa.

Trahandando mas di 30 aña den e mesun edificio ta un experiencia hopi grandi. El a cuminsa traha den e edificio aki dia 3 di juni 1981 cu Sheraton Hotel. El a sigui traha cu nan te ora cu a bende e hotel y a bira Aruba Grand Hotel, despues Aruba Palm Beach Hotel y te ora cu Riu Palace a cumpr'e.

Pa su persona e ta un experiencia hopi grandi dor cu el a pasa 4 decada di hotel. Un experiencia actual cu e tin di RIU ta e trato bon cu nan ta ricibiendo.

Nan tin fiesta di empleado, ora di haci aña ta haya dia



liber y cu pago. Tambe tin e sistema di papeleta cu ta sali cada 4 siman y si esaki sali bon, ta brinda y anochi tur empleado mag bay come den restaurant, tambe ta cubri diferente beneficio pa trahador, manera dentista gratis pa e empleado, su casa y yiunan.

A haci diferente cambio riba e edificio y Ale de Cuba ta haya cu el a keda hopi bunita. Bishitantenan ta hopi contento, specialmente esnan cu ta bin bek pa 38 aña. Pa Ale de Cuba tin 38 aña trahando den sector hotelero y su hefe e tempo ey, Jan Lacle, a siñ'e hopi cos. El a bis'e semper cu mester gusta loke bo ta haci y Ale de Cuba a hinca den su cabes cu e gusta loke e ta haci. P'esey awe e tin 38 aña den e mesun hotel trahando cu amor y dedicacion.

Invitacion pa Mind and Challenge Explosion y curso formacion

PASTORAL Hubenil Aruba ta un organisacion Catolico Hubenil cu ta bao guia Spiritual di Pastor Andry Soto, actualmente Pastor di parokia di Brazil. Meta di PHA ta pa yuda tur parokia na Aruba forma y organisa actividadnan na nivel di nos hobennan.

Actualmente e Equipo Pastoral ta consisti di e hobennan Steve Geerman, Shavaliene Danje, Jaindra Gomez, Judmilla Boekhoudt.

Pastoral Hubenil Aruba kier haci un invitacion na tur hoben di tur parokia, gruponan scout, tur organisacion hubenil pa forma bo grupo di 5 hoben y participa n'e "Mind & Challenge Explosion" cu lo tuma lugar diadomingo 7 di juli di 11:00 AM pa 4:30 PM na Club Caiquetio.

E actividad aki lo bay ta un seso-sport combina cu un

challenge time. Bin hunto y participa y logra e premio di mihor grupo. Lo bay tin coy come y bebe na prijs di famia.

Tambe un invitacion special ta bay pa tur hoben di 16 aña pariba pa e curso/workshop animador hubenil pa nos hobennan. Meta di e curso/workshop aki ta pa cuminsa prepara nos hobennan pa forma grupo di encuentro Hubenil den cada parokia aki na Aruba.

Dianan di encuentro p'e curso/workshop formacion lo diasabra 22 y 29 di juni y 6 di juli y orario ta di 10or di mainta pa 3or di atardi na Centro San Martin na Santa Cruz.

Pa ambos actividad por inscribi via WhatsApp na numbernan 593-6066 – 662-9659 – 568-6992 – 743-6943 - 662-5276 y mester avisa pa cua actividad. Hobennan ban uni hunto y pasa un momento agradabel y defende nos Parokia y grupo y tambe pa pone nos mes disponibel pa yuda di hoben pa hoben. Pastoral Hubenil Aruba ta conta cu bo presencia.

Guardian Group Fatum su di 7 edicion di My Guardian Group Walk & Run Aruba tabata un exito!

E aña aki Guardian Group Fatum a celebra su di 7 edicion di My Guardian Group Walk & Run. Un dia-domingo mainta tempran na unda cu bo por a mira y sinti un ambiente di competencia y pasion p’e deporte entre e participantenan.

Un “warm up session” bou guia di Darrel Werleman di Muscles and Lungs a prepara varios coredor y canador.

E evento a inicia na momento cu CEO di Guardian Group Dutch Caribbean sr. Diego Frankel a los e tiro di salida pa 10 Km Run y 5 minut despues Managing Director Aruba sra. Barbara Pochettino, di Guardian Group Fatum Aruba a los e tiro di salida di e 6km Run and Walk.

Un total di 2160 participante riba 2 ruta diferente na unda despues a encontra otro na altura di Ban Ban Cafe y a continua pa yega final riba e parkeerplaats di Guardian Group Fatum. Na final tur coredor a disfruta di bebida Gatorade di Romar Trading y koffie y te di Smit & Dorlas, y un dushi sopi di pampuna prepara pa Divi Resorts/Alhambra Ballroom p’e participanten hidrata y haya forsa bek. E participantenan a wordo brinda un variacion di fruta cu a cay hopi na smaak.

Guardian Group Fatum a haci donacion na 3 diferente instancia cu ta traha incansabel pa yuda nos besti-anan riba caya y steriliza nan: Animal Rights Aruba, Sgt. Pepper’s Friends y Nine Lives Foundation. Cada un di e instancianan a keda sumamente agradecido pa ricibi e donacion aki y asina sigui eherce nan trabou y yuda paga gastonan n’e diferente veterinarianan.

E ganadornan absoluto masculino y femenino 6 KM ta Jonathan Busby y Kirah Regales y e ganadornan absoluto masculino y femenino 10KM ta Alexander Hodge y Lana Gobert di My Guardian Group walk and run Aruba 2019.

My Guardian Group Walk & Run a reparti e premionan p’e coredornan overall masculino y femenino p’e 2do y 3er lugar n’e siguiente coredornan den categoria 10km masculino : 2do lugar Kelvin Gama Gon-



zalez y 3er lugar Rick James y 10km femenino: 2do lugar Yuli Tineo y 3er lugar Mileydis Verdecia. Den categoria 6km masculino: 2do lugar Ludwig Dirksz y 3er lugar Zhyon Geerman y 6km femenino: 2do lugar Vanessa Harms y 3er lugar Meggie Banwarie.

Resultadonan ta riba fb di Guardian Group

<https://results.sporthive.com/events/6540830056137059840/races/460427/bib/1140>

Plataforma Hobennan Profesional:

Conmemoracion di 90 aniversario di Anne Frank diaranson den Wilhelmina Park

DIARANSON ultimo a tuma lugar conmemoracion di e natalicio di Anne Frank. Si e tabata na bida, e lo a celebra 90 aña. Pero ken ta Anne Frank?

Anne Frank ta un mucha muher di descendencia Hudiu, kende a biba na Hulanda, pa ta specifico den Prinsengracht, Amsterdam, durante di dos guerra mundial y ta yiu muher di Otto Frank, kende, contrario na henter su famia, su yiunan y su casa, a keda na bida p'asina conta e storia di nan bida durante y despues di e guerra cu a marca bida di hopi hende.

Su buki “Het Achterhuis”, a bira un exito mundial, y traduci den masha hopi idioma.

Anne Frank a fayece hunto cu su ruman muher Margot, den e campo di concentracion na Bergen-Belsen, Alemania na Februari 1945.

P'e motibo aki tambe Plataforma Hobennan Profesional a tuma e momento aki pa reflexiona y recorda tur loke Anne a representa den e resistencia di e Segunda Guerra Mundial.

Durante e ceremonia, varios orador a hiba palabra, e.o. ex Prome Minister Mike Eman, Juan Manuel Kelly, Minorca Martes y tambe cu oracion di Rabino Mario Gurevich di Sinagoga Beth Israel.

Sigur un atardi cu hopi reflexion mirando con mundo ta awendia y sperando cu e mensahe cu Anne a sa di trece pa nos durante tempo, por causa e mesun impacto cu el a crea antes, por causa awor.



Fiesta di San Juan y Dera Gay 2019



E aña aki un biaha mas Comision Celebracion Dianan Nacional, hunto cu Ministerio di Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura y Departamento di Cultura Aruba ta a informa cu nan ta den full preparacion pa cu e Celebracion di e Fiesta di San Juan “Dera Gay” cu ta dia 24 di juni benidero

Manera tur aña e tres instancianan aki ta trahando hunto pa asina trece tanto actividad y informacionnan pa tanto nos scolnan preparatorio y basico, pero tambe pa nos pueblo di Aruba, pa asina inculca den nos hobenan nos parti folklore y cultural, un di nos tradicion y celebracion mas bieuw y cu ta ser celebra rond Aruba den tur bario.

E aña aki a traha ariba un boeki di storia cu tocante di e fiesta di San Juan y cu ta Titula “Shon Wantomba” y e celebracion di Dia di San Juan, unda cu durante di un bishita na tur e scolnan rond Aruba, Departamento di Cultura Aruba lo parti esakinan hunto cu e wantomba y e gay, cu ta e figuranan principal di e historia den e boeki, den dje ta conta di e dos figuranan cu hopi biaha ta ser ilustra den e fiesta di San Juan cu ta e Gay, como e Wantomba, sigur un boeki cu lo haya hopi acohida y cu lo cay na agrado di nos muchanan, cada mucha di scol preparatorio y basico di eerste te cu derde klas lo ricibi esaki pa asina nan por siña mas di un parti di nos folclor y cultura, cu ta e fiesta di San Juan “Dera Gay”

Tambe nos por bisa cu e aña aki nos a ricibi dos peticion extra pa cu e celebracion di San Juan, cu ta Comision Dera Gay Rooi-Kochi di Savaneta y tambe Pro Juventud Savannah di Sabana Liber Noord y asina nos por bisa cu aña tras aña e celebracion ta creciendo mas y mas. CCDN di su banda ta hopi contento di por yuda y contribui cu e organisacionnan aki pa asina mantene un di nos fiestanan mas bieuw di nos folklore y tradicion.

Alabes nos kier a informa cu e siguiente luganan cu lo bay tin e celebracion di Fiesta di San Juan “Dera Gay” ta: S.V. Jong San Nicolaas, Centro di Bario Brazil, Comision Dera Gay Rooi-Kochi, Centro di Bario Tanki Lender, Fundacion Pro Juventud Savannah na Sabana Liber, Centro di Bario Playa Pabao, Club Huis Sport Boys, Centro di Bario Noord, Centro di Bario Ayo.

Nos kier a gradici tambe DOW y tur otro instancia cu a coopera cu un biaha mas nos lo bay celebra nos Fiesta di San Juan y “Dera gay” 2019

Kico ta causa Polucion di aire?

5 Di juni tabata Dia Internacional di Medio Ambiente y e tema tabata: 'Polucion di aire y e accion cu ta bay tuma'

POLUCION di aire por ta un problema dificil pa compronde y compleho pa splica. Pero nos tur por haci algo di nos banda pa reduci parti di e problema di polucion di aire.

World Environment Day 2019 su tema di conscientisacion tabata con pa caba of yuda caba cu e polucion di aire.

DNM como organisacion cu ta formula maneho pa diferente tema cu ta trata naturalesa y medio ambiente t'esun yama pa trece mas conscientisacion relaciona cu e tema di polucion di aire. Pero e no ta limita na DNM solamente; e ta tuma un comunidad consciente pa tuma e pasonan pa haci un diferencia.

Ta importante pa compronde e diferente tipo di polucion di aire cu ta existi y con e por afecta nos salud y nos medio ambiente. Djey por determina e pasonan cu mester tuma contra e polucion di aire y mehora e calidad di aire p'asina nos por biba den mihor ambiente y condicion.

Nos ta menciona 5 tipo di polucion di aire cu ta existi y kico nos por haci pa trece un cambio den termino largo. Nos ta bay comparti tambe algun tips cu por aplica den un termino cortico. E polucion cu ta existi ta polucion di aire causa dor di agricultura, den cas, industria, transportacion y sushedad.

Polucion di aire den casnan ta p.e. uzo di fuel en general, candela pa cushina (BBQ), verwarmer (no aplicabel pa Aruba), y luz di coriente. Ta genera polucion di aire dor di compania cu ta uza carbon, uzo di diesel generator pa suministra coriente na un negoshi/compania.

Tin un crecemento den uzo di energia alternativo y of uzo di energia renobabel cu ta yuda controla y baha polucion di aire, na mes momento brinda e opcion pa produccion di energia limpi.

Transportacion tambe ta causa hopi polucion dor di emision di carbon dioxide. Tin un conexion estrecho entre carbon dioxide y morto prematuro.



Emision di diesel di e careteranan por conduci na dementia p'esnan cu ta biba cerca. Agricultura tambe ta contribui na polucion di aire, esaki ta inclui cria di bestia na gran escala cu ta produci methaan y ammonia. Tambe kimamento di desperdicio di agricultura ta contribui na polucion di aire. Pues un evento manera kimamento di sushi riba dia di San Juan tambe ta causa polucion di aire.

Tin emision di methaan cu ta conduci na formacion di un capa di ozono na nivel di suelo (ground level ozone), cual ta causa asma of otro malesa pulmonar/respiratorio. Methaan tambe ta un gas cu ta contribui na 'global warming' pero na un forma mas potente cu carbon dioxide.

Hecho ta cu 24% di gasnan tipo 'greenhouse' emiti mundialmente ta bini di agricultura y otro uzo di suelo.

Pa reduci polucion di aire asocia cu agricultura hende por ta mas consciente di nan consumo di cuminda. Come mas tanto/aumenta e consumo di berdura y fruta.

<<

Por scoge pa bira vegetariano y vegano den casonan extremo.

N'e mesun momento ta reduci e cantidad di cuminda cu ta bay benta afo. Kimamento di sushedad/desperdicio di dump (landfill) tambe ta laga hopi particularnan dañino manera methane, dioxins, furans y black carbon den aire.

Hecho ta cu na nivel global, ainda ta kima 40% di sushedad den aire liber manera riba un dump.

E solucion p'e polucion di aire den forma di kimamento di sushi por bini dor di colecta, separa y maneha desperdicio na un manera responsabel.



Dor di baha of elimina e cantidad di desperdicio, bo ta yuda caba cu polucion di aire. Separa desperdicio organico y converti esaki den compost of energia biologico (bio-energy). Di e manera ey ta hisa e calidad di suelo pa uno mihor. Reduci e cantidad di cuminda cu ta bay benta afo of cu ta bay perdi tambe ta yuda combati polucion di aire.

No ta tur polucion di aire ta bini dor di actividad humano. Tambe tin fenomeno natural manera erupcion vol-



canico, tormenta di santo y stof cu ta emiti particularnan cu aire por carga pa miles di kilometer y ta carga substancianan cu ta causa polucion y afecta e calidad di aire.

Aki na Aruba, tambe por papia di polucion di aire a consecuencia di e stof cu e UTV-nan ta lanta den areanan unda nan ta core sin control of cu un comportacion no adecua den trafico.

E particularnan di stof cu ta lanta den aire no ta solamente causa molester, dañu vegetacion, mata, fauna y ta cambia structura dje paisahe, pero tambe ta trece problema pa salud, bienestar di bestia y hende.

DNM kier pidi un y tur, relaciona cu Dia Internacional di Medio Ambiente, pa tuma pasonan firme pa contribui na caba y reduci polucion di aire. Pasonan cu por tuma por inclui planta mata, haci un area limpi, core hunto uzando menos auto individualmente.

Bishita nos facebook page of Insta account pa wak kico DNM ta haci relaciona cu World Environment Day 2019. Por tuma nota cu DNM a bin cu un challenge y a tag otro departamento pa tuma e challenge y tuma accion tambe.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

Pa tardansa den trabou na 2012

Bataya miyonario entre contratistanan na Isla

WILLEMSTAD - Dia 4 di juli proximo Corte di Husticia Comun di nos islanan lo concentrá nan atencion pa yega na un claridad den e demanda cu e compania contratista MITS Curacao a entamá contra otro contratista riba Isla cu ta Curacao International Construction Company cu a apela un veredicto anterior den caso aki caminda nan a cobra CICC mas cu un miyon florin pa mal trabou cu e compania a traha pa CICC di acuerdo cu un contract cu nan tabatin cu Refineria Isla.

Basicamente MITS a pèrdè e caso den promé instancia pero a bay den apelacion pa pidi hues pa anulá e veredicto promé y declará CICC pèrdi den e caso.

CICC na su turno a pidi Corte pa confirmá e veredicto y pone MITS paga e gastonan.

CICC tabata reclamá un pago di NAF 1.226.121,93 pero MITS a pidi Corte pa rechasá esaki.

Den Corte director di MITS, R. Peyliker a defende su causa y M. Placencio tambe a hiba palabra.

Esencia dje caso ta cu na maart di 2012 Refineria Isla Curacao B.V. a duna MITS encargo pa haci trabounan di “turn-around” riba tereno di Isla.

Den cuadro di e encargo aki MITS a encargá CICC pa haci reparacion na instrumentacion di acuerdo cu un carta cu nan a firma dia 16 di maart 2012 caminda MITS a comprometé pa paga CICC 559.000,00 florin.

E trabou mester tabata cla dia 20 di mey 2012.

A regla tur detaye con y ken ta paga trabou ètra y den e suma tabatin salario pa 28 trahadó importá.

Suma summarum, henter e proyecto a sufri tardansa entre otro pa motibo di problema cu pèrmit di trabou pa strañero cu a dura mas tanto y te dia 26 di april por a cuminsa desarme pa turn-around.

Eynan tambe e trabou a dura mas largo di loke a palabrá.

Den corte e partidonan a pleita ta cuanti tempi mas e trabou y empleo dje strañeronan a dura.

En relacion cu e retraso aki CICC a manda un factura



di 1.000.796,39 florin pa MITS cu especificacion en general.

Peiliker na su turno a informá Isla dje retraso y a indica cu e sub-contratista a sufri daño pero no a menciona CICC como culpabel.

Despues a surgi discusion ta ken no por a haya contacto cu ken pa discuti detayenan dje factura.

Na su turno Isla no a paga MITS compensacion pa e daño cu nan a claim indicando cu na november di 2013 Isla a paga MITS e suma final di ANG 807,633,67 pa cubri e gastonan di retraso.

Den e suma aki No tabatin e flai di 1+ miyon florin cu CICC a flai MITS.

Por lo tanto pa loke ta concerni Isla, e caso a cera pa nan.

Despues di esey CICC a cuminsa cobra MITS pa un total di NAF 1.291.597,11 pagadero den dos siman y ora placa no a lòs, CICC a pone beslag riba 1.666.000,00 di MITS y ora nan a reclama na Corte, nan no a haya rason pa lanta e beslag.

Ta p'esey awor CICC ta exige pago di NAF 1.281,587,11 di facturanan di 2012 y 2013 menos NAF 55.475,18 cu nan a haya como voorscot riba pago.

MITS ta exige pa laga e beslagnan, en total tres beslag na RBC y Girobank.

Corte a concedé pago di NAF 778.000,00 mas 6000 florin na otro gastonan.

Eynan e caso a cuminsa bira tecnico y e tribunal a dicidi pa organisá un otro sesion dia 4 di juli pa tende e trahadónan ken a traha cuanto ora di oranan ètra cu mester paga.

Fecha fatal a bira 5 di juli

Palabracion cu Gobierno di Corsou relaciona cu instruccion



WILLEMSTAD - Ayera den oranan trempan di mainta (orario di Corsou) gobierno di Hulanda y Corsou a yega na palabracion pa yuda Corsou recupera financieramente.

Ta trahando riba un areglo conhunto cu ta encera palabracion concreto pa loke ta trata e reformanan structural necesario cu Corsou mester implementa, entre otro riba tereno di economia, finansa público y e aparato gubernamental.

Ambos pais ta realisá cu esaki lo tuma su debido tempo y tambe cu e ta difícil pa realisá sin e sosten necesario. Hustamente pa e motibo akí Hulanda kier ofrece un

perspectiva financiero concreto cu ta yuda Corsou den su afan pa implementá e plannan como parti di e Strategia di Crecemento di Gabinete Rhuggenaath. Lo presentá e acuerdo akí dia 5 di jüli binidero. E sosten lo cana similar na e periodo cu Corsou mester pa por implementá e reformanan necesario.

Corsou a haya espacio pa atende cu recomendacionnan aunke cu Colegio di Supervision Financiero (Cft) a concehá pa Corsou haya un instruccion.

Desicion definitivo pa cu esaki lo tuma lugá den e reunion di Conceho di Minister di Reyno planiá pa 5 di juli benidero.

Ricibi AweMainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!
Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com



GRATIS

Hensley Koeiman a pone puesto di lider di Partido MAN disponible



WILLEMSTAD - Sr. Hensley Koeiman pa medio di un carta dirigí na directiva di Partido MAN ta indicando cu e ta pone su puesto di lider político na disposicion di par-

tido.

Como partido responsabel cu ta respetá su reglanan angra den statuto y tambe reglanan doméstico ta cana e proceder corecto di cual esaki tambe t'e caso relacioná cu e decision di sr Koeiman.

Partido MAN lo atendé cu e carta di sr. Koeiman na su debido tempu. Sr. Koeiman actualmente Minister di SOAW y alabes miembro di Partido MAN ta den exterior eherciendo su trabou y na momento di su regreso lo caba di deliberá cu su persona relacioná cu su carta na Directiva.

N'e momentonan aki partido su concentracion ta pa yena e posicion di Minister di Desaroyo Económico y atendé cu e situacion financiero di país cu ta rekerí tur atencion mirando e posibel instruccion di Reino (aanwijzing) y su consecuencianan pa Còrsou.

Manera ta conosí sr. Gijsbertha ta ocupando 2 funcion pareu di cual esaki ta pone un presion enorme riba su persona.

Partido MAN lo informá pueblo di Còrsou di e decision di partido MAN despues di cana e procedura manera ya a indicá.

Hues a firma pa deporta Cubano ilegal for di Sint Maarten mesora

WILLEMSTAD - Diaranson hues mr. P.P.M. van der Burgt a dicta veredicto den e caso caminda e homber di nacionalidad Cubano kende a nace dia 15 di òctober 1983 na Cuba, a haci un apelacion pa por keda Sint Maarten pero e hues a rechasá e peticion.

Dia 17 di april ultimo Imigracion a detené e Cubano kende a drenta Sint Maarten ilegal y ta detené den e espacio na prizòn caminda ta warda ilegalnan. Dia 29 di mei ultimo ela haci un peticion pa legalisá su permanencia riba e isla despues cu ela yega e isla ilegalmente cu boto dia 22 di maart ultimo. E Cubano a yega Sint Maarten for di Saint Lucia pero no por retorná Saint Lucia pasobra originalmente e tabatin pèrmit pa keda Saint Lucia pa 9 dia pero a prefera di keda ilegalmente riba e isla.

Siendo ilegal e ta un menasa pa orden publico y tin posibilidad pa deport'é. E peticion di su abogado tabata pa schòrs su detencion y deportacion. Su representante a splica cu e ta un refugiado di Cuba y ci e retorná Cuba, gobierno ta persiguié y tortur'é. For di dia 17 di april ultimo e ta cerá

entre criminalnan na warda di polis y por lo pronto no por deport'é. Su representante a bisa cu e no ta scondiendo riba e isla y ta disponibel pa ora autoridadnan mester di dje. E abogado di gobierno a rechasá e argumentonan aki. E abogado di gobierno a argumentá dilanti hues cu e Cubano no a pidi pa anulá su deportacion pero hues no a bay di acuerdo cu e interpretacion aki. Motibonan dicon por deportá e Cubano ta si ela drenta e pais ilegalmente, e por ta un menasa a orden publico of por evitá di laga nan deporté. Den corte e Cubano a declará cu su detencion tabata inhustu y cu mester lag'é liber. Cinembargo polis a detené pasobra e no tabatin documento legal pa por permanesé na Sint Maarten. E cubano tabata legalmente na Saint Lucia pero a drenta Sint Maarten ilegalmente y despues di a selectá pa cual pais por mand'é, a dicidi cu ta mand'é su pais natal. Esey por sosode den un siman di tempo y pa hues esey ta prueba cu gobierno a actua na tempuo y corectamente. Ademá e no por proba cu su bida ta core peliger na Cuba y por lo tanto hues a dicidi cu por deporté mas pronto posibel.

Supuesto fraude director di Unidad di Liseo Boneriano

KRALENDIJK - Segun informacion cu cu a yega na nos mesa di redaccion, tin indicacion cu tin un caso ferfelo cu lo a pasa na Liseo Boneriano. T'asina cu nos fuente hopi yegá na e scol ta muestra cu tin un dama Hulandes cu ta director di unidad lo mester a haci su mes culpabel, of ta cometiendo irregularidad na e scol. Esaki segun rumor mas y mas ta coriendo na Boneire pero nada ta bin dilanti.

T'asina cu un tempo e señoara tabata traha na un otro departamentu di Comunidad di Scol Boneriano pa despues pasa pa bay traha na Liseo Boneriano.

Estando na Liseo Boneriano supuestamente e tabatin e privilegio pa encargá material pa Liseo Boneriano, pero e material tabata bay resultá.

Departamentu di enceñansa di Rijx Caribis Nederland

(RCN) supuestamente ta na altura di e irregularidad aki, pero toch no ta atende cu e dama Hulandes.

Esaki algun empleado Boneriano trahando n'e departamento ariba menciona a bisa cu si tabata un Boneriano si mesora lo a tuma medida cune.

Mas despues a bin compronde cu dia e dama aki tabata traha na SGB seccion di bestel buki tambe e tabata comete sierto irregularidad cu buki y a kite for di SGB na Caya Frater Odulfinus pa mande na Liseo Boneriano na Caya Amsterdam, caminda e la sigui cu su actonan dudoso segun nos fuentenan a duna nos di conoce.

Segun informacion adicional cu nos ta dispone cu e director general di SGB tin man riba cabes di e dama Hulandes aki.

Den accion relampago a detené cuater atracador di Van den Tweel na Bonaire

KRALENDIJK - Algun siman pasa a tuma luga un atraco na supermarket Van Den Tweel Supermarket na Caya Industria caminda un atraco hopi peculiar a tuma luga dos siman pasa caminda lo mester a bay cu botin di benta di weekend.

Na momento cu e compania di seguridad mester a presenta e mainta pa recohe e saco di placa, a bin confronta cu un tipo cara tapa cu lo mester a presenta cu un arma di candela y e empleado pa su propio seguridad mester a entrega e saco di placa na e atracado cu tabata arma, a bandona e sitio den un auto.

Diamars dia 4 di juni autoridadnan a detene L.A.C.M. di 50 aña cu tabata traha na compania di seguridad.

Despues di detencion di e empleado di e compania di seguridad recherche a detene un di persona cu ta un homber di inicial A.B.D. di 32 aña di Corsou yiu di un conocido politico d.f.m.

Riba mesun un dia den careda 10.35 am autoridadnan a haci detencion di e tercer persona involvi den e atraco na Van Den Tweel.

Ta trata aki di e homber di S.J.M di 24 aña. E di cuater 4 detencion a keda realisá dia 12 di juni momento cu autoridad trempa di mainta 6.20 a tene un entrada hudicial y a detene e homber W.J.S. di 24 aña asina supuestamente detene 4 persona cu supuestamente tabata involvi den caso di atraco na Van Den Tweel.



Bendicion y bondad di Señor ta compaña mi tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:

Digna Margarita Flanegin

Mihor conoci como "Deka"
*15-05-1953 - †10-06-2019



Na nomber di su yiunan stima:
Elvin Geerman y Miriam Vrolijk
Jeffrey Geerman y Angelina Helder
Eldrick y Irayka Celaire

Nieto (a) nan:
Erline, Elvienne, Katjuska, Jennely, Joshua, Genesis, Joshwin,
Stephany, Elly, Elixienne, Elléena

Bisanieto (a) nan:
Zayron, Jaizyanne, Loui-Zyon, Aryan, Jay-Quion, Nixon,
Shundaisy, Jayron, Jennylaine, Jermain

Rumannan:
† Bertha y † Otie Yarzagaray – Flanegin y yiunan
Buchi y † Libia Flanegin y yiunan
Rufo y Mathilda Flanegin y yiunan
† Estabanita y † Camilo Flanegin y yiunan
Chano y Ina Flanegin y yiunan
Sita Flanegin y yiu
John Flanegin na Hulanda
Francis y Jacqueline Flanegin y yiu
Mireya y Leo Amaya- Flanegin y yiunan

Ihannan:
Ludwig Flanegin
Sila Albertsz
Su Amigonan stima di cas:
Tina Almary
Sila Albertsz
Janelle Vlaun
Gwenn Davelaar
Lucille Kock
Alfredo Capello
Diana y Tony
Belinda Zeppenveldt

Tata di su yiunan: Elviro Geerman
Raymond Celaire

Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinnan y demas famia:
Flanegin, Geerman, Celaire, Yanez, Helder, Vrolijk, Yarzagaray,
Willems, Hermus, Lugo-Colina, Zeppenveldt, Amaya,
Shónherr, Ortega, Henriquez, Roga, Boezem, Ashby, Kock,
Quandt, Peña, Thiel, Boekhoudt, Henricus, Vargas-Medina,
Albertsz, Vasquez, Werleman.

Tur su ex-collega nan di Colegio Arubano, bon bisiñanan,
amiga(o) nan, conociman, Su rumannan di The Upper Room
Ministries .

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diabierna 14 juni 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.
Acto di entierro ta tuma lugar: Aurora Funeral Home
Diasabra 15 juni 2019 di 2'or pa 4'or di atardi y despues pa
Santana Central na Sabana Basora.

Durante di entierro por bisti coloman alegre manera semper
nos kerido defunto tabata tambe.
Ta duel nos cu despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Despensa nos, si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona un of otro famia.
Enbez di krans ta bai tin un box disponible pa donashon na
Koningin Wilhelima Fonds.

Entrada hudicial cu detencion y confiscacion

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relacioná cu un caso di atraco cu a tuma lugar dia 23 di april 2019 na un kantor di number riba Vondelstraat, Polis a detené un hòmer sospechoso.

Diabièrné 14 di jùni 2019, alrededor di 05.50 or di mainta, personal di Atraco Team a tene un entrada hudicial den un cas na Kaya Hose y Naña y a detené e hòmer **C.M.S. nacé na Còrsou, di 23 aña di edad,** como sospechoso den e caso mencioná.

Y n'e sitio Polis a confiscá algun artículo cu ta importante p'e investigacion. A presenté dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.



SAVITRE BABULALL

Beter bekend als Sonia
*10-09-1959 - +10-06-2019

Namens haar:

Kinderen:
(Defunto: Dinesh Djoegan)
Rakesh Djoegan,
Sanjay Robles
Ritesh Djoegan en partner Tarris Fecunda

Kleinkinderen:
Denzel Djoegan,
Riangelo Yrausquin,
Rilaisca Djoegan en
Dinesh Djeaton Djoegan

Zus: Chaan Banarsi-Babulall en gezin
Broer: Dew Babulall en gezin

Neven en nichten, overige familieleden op Aruba, in Suriname, in Guyana, Nederland en de Verenigde Staten: Djoegan, Banarsi, Stamper, Bhikhari. Mackintosh, Lakhai, Harkisoen.

Vrienden: Mercedes E. Boekhoudt, Milca en Gisela Erasmus, Soraida Helder, Carmen Rasmijn, Wina Croes.

Geliefde Collega's, leidinggevenden en eigenaar van: Citgo Boulevard, Edgar Croes, Lorenzo J. Arends.

De plechtigheid en ceremonie zal plaatsvinden op zaterdag 15 juni vanaf 19:00 uur tot 21:00 uur bij Aurora Funeral Home & Crematory, Cumana 76, Aruba.

Onze oprechte excuses als we in ons verdriet enige namen zijn vergeten.

BE STRONG

*"Be strong
and of good courage,
do not fear
nor be afraid of them;
for the LORD your God,
He is the One
who goes with you.
He will not leave you
nor forsake you."*

Deuteronomy 31:6.

Caso di hincamento

WILLEMSTAD - Diahuebs 13 di juni 2019 alrededor di 13.13’or, Central di Polis a ricibí notificacion di un caso di hincamentu cu a tuma lugar den área di Santo Domingoweg.

Mesora a dirigí un unidad n’e sitio y na su yegada, Polis a topa cu un hòmer drumi abou dilanti un toko tur na sanger.

Ambulance cu a presentá n’e sitio, a transportá e hòmer víctima pa policlínica di SEHOS pa tratamento médico.

For di investigacion cu Polis a realisá n’e sitio a resultá cu tabatin un bringamento entre dos hòmer cu a terminá den hincamento di e víctima cu probablemente un skere na altura di su orea. Despues di e acto e sospechoso a bay for di e sitio.

N’e sitio Polis a confiscá un auto cu tanto paden como pafu tabata na sanger.

Investigacion den e caso aki ta continuá

Detencion relaciona cu un caso di hincamento

WILLEMSTAD - Diabierna 14 di juni 2019, alrededor di 11.10 or, riba ordo di Ministerio Publico, recherche di (VVC) a detene e homber sospechoso C.B. nace na Corsou di 43 aña di edad.

Esaki ta reciona cu un caso di hincamento cu a tuma luga dia 13 di juni 2019.

Detencion a tuma luga na su cas na Avesweg.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar, cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion.

Investigacion den e caso aki a continua.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos kerida esposa, mama y wela:



Sra. Rosa Caritina Tromp-Franken
Mihor conoci como "Jojo" or "Rosa di Tilin"
*06-10-1941 - †14-06-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



GRADICIMENTO & INVITACION

Na nomber di famia Flanegin-Wernet, señora, yiu- y rumannan, nos kier a manda un palabra di gradicimento inmenso na tur esnan cu di un of otro forma a muestra nan sosten, atenshon y comprension durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Reynaldo Valentino "Nadi" Flanegin

Danki na famia, amigonan, bisiñanan pa boso atencion.

Danki na grupo di orashon "Señor de los Milagros" di Vilma Kelly pa boso oracionnan y sosten spiritual.

Danki na tur e angelnan di Edmund Harms Foundation pa nan trabou di amor cu e cuido digno cu cada un a brinda nos defunto stima.

Danki na Dr. Joke Hertoge pa su atencion asina personalisa y humano memorabel cu el a brinda na tur momento.

Danki na Ety Toppenberg pa su presentacion asina adecua den misa.

Danki na Parokia di Noord y Pastor Spila pa nan atencion y un ceremonia inolvidabel.

Danki na Aurora Funeral Home pa nan atencion y guia personal y profesional na tur momento.

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez no kier invita pa sacrificio di misa y resamento pa sosiego di alma di nos defunto cual lo tuma lugar:

Diabierna 14 di Juni 2019,
pa 6:30 p.m. na Misa St. Anna na Noord.

Diasabra 15 di Juni 2019,
pa 7:00 p.m. na Gasparito # 17

Diadomingo 16 di Juni 2019,
pa 6:00 p.m. na Misa St. Anna na Noord.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



GRADICIMENTO & INVITACION

Na nomber di famia nos kier a manda un palabra di gradicimento inmenso na tur esnan cu di un of otro forma a muestra nan sosten, atenshon durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Marlyn Lacle

Alavez no kier invita pa 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar:

Awe diasabra 15 di Juni 2019,
pa 7’or di anochi, diamars 18 di Juni 2019, pa 7’or di anochi y diabierna 21 juni 2019 pa 7’or di anochi na Misa St. Filomena na Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL